

**STADT  
WOLFACH**

**GEMEINDE  
OBERWOLFACH**

**GEMEINDE  
BAD RIPPOLDSAU-  
SCHAPBACH**

▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**

▶ **Kommunale  
Nachrichten**

▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**

▶ **Touristische  
Informationen**

▶ **Kirchen**

▶ **Schulen**

▶ **Vereine**

▶ **Veranstaltungen**

## Dämmer- schoppen



mit der

## Blasmusik & Trachtenkapelle Bad Rippoldsau

Leitung: Horst Schoch

**Freitag, 10. Oktober 2014**

**19 Uhr**

**Kurhaus Bad Rippoldsau**

**Eintritt frei**



Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Verlag, Druck und private Anzeigen:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469,  
e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.



## Rathaus aktuell

### Regen Zulauf bei der Bewerbungsvorstellung zur Bürgermeisterwahl

Die Wählerinnen und Wähler strömten vergangenen Donnerstag in Massen zur offiziellen Bewerbungsvorstellung in die Festhalle. Dies zeugt von regem Interesse an der Bürgermeisterwahl.

Nahezu 1.000 Bürgerinnen und Bürger machten sich bei den maximal zehnmütigen Einzelvorstellungen und der anschließenden gemeinsamen Fragerunde ein Bild von den Kandidaten und der Kandidatin.

Bürgermeister Gottfried Moser leitete in seiner Funktion als Vorsitzender des Gemeindevahlausschusses die Veranstaltung, die per Kamera und Beamer zusätzlich ins Festhallenfoyer übertragen wurde. Sowohl in der Festhalle als auch im Foyer war in Folge des großen Andrangs kein freier Sitzplatz mehr zu haben.



*Auf dem Podium stellten sich die Bürgermeisterkandidaten/in Frank Eggert, Maik Knötig, Sascha Koffer, Martin Haas, Petra Fränzen, Volker Seelherr, Wolfram Alster, Harald Bollweber, Thomas Geppert, Michael Paul, Christian Maier und Heiko Schwer (von links nach rechts) den Fragen der Zuschauer.*

### Sie haben die Wahl – Nutzen Sie die Chance!

Am Sonntag, 12.10.2014, findet die Bürgermeisterwahl in Wolfach statt. Für die kommenden acht Jahre wird ein neuer Bürgermeister oder eine neue Bürgermeisterin gewählt.

Alle Wahlberechtigten, darunter auch die Wolfacher Jugendlichen ab vollendetem 16. Lebensjahr, haben hierzu schon vor einiger Zeit per Post ihre Wahlbenachrichtigung erhalten.

Sofern Sie nicht bereits von der Möglichkeit der Briefwahl Gebrauch gemacht haben oder dies noch tun möchten, stehen Ihnen die Wahllokale von 08.00 bis 18.00 Uhr offen. Das für Sie zutreffende Wahllokal ist in Ihrer Wahlbenachrichtigung benannt.

Es ist davon auszugehen, dass die Auszählung bis gegen 19.00 Uhr abgeschlossen sein wird. Direkt im Anschluss an die Auszählung wird Bürgermeister Gottfried Moser das Wahlergebnis vor dem Rathaus verkünden.

Erhält kein Bewerber/keine Bewerberin mehr als die Hälfte der gültigen abgegebenen Stimmen, wird es einen zweiten Wahlgang geben. Dieser wird gegebenenfalls am 26.10.2014 stattfinden. Wer dann die meisten Stimmen erzielt, ist neue/r Bürgermeister/in.

### Elf neue Lehrerinnen im Rathaus begrüßt

Bürgermeister Gottfried Moser hat am vergangenen Donnerstag elf neue Lehrerinnen im Rathaus willkommen geheißt.

Anfang des Schuljahres lädt der Bürgermeister die neuen Lehrkräfte ein, um sich einander vorzustellen und kennen zu lernen.

In ungezwungener Atmosphäre erfahren die meist jungen Lehrer und Lehrerinnen einiges über die Stadt und insbesondere darüber, wie wichtig Bürgermeister und Gemeinderat die Schulen sind.



*Bürgermeister Gottfried Moser bei seiner Ansprache*

Zum Abschluss gab es einen kleinen Stehempfang mit Getränken und Gugelhupf.

### Festlegung der Vereinstermine 2015

Die Stadtverwaltung lädt alle Vereinsvorsitzenden, Vertreter von Organisationen und Institutionen und die privaten Veranstalter zur jährlichen Terminkonferenz ein auf

**Dienstag, 14. Oktober 2014, 19.00 Uhr,  
in das Feuerwehrgerätehaus Wolfach.**

Tagesordnung:

- 1) Wahl eines Vereinssprechers
- 2) Informationen zur Bürgermeisterverabschiedung
- 3) Verschiedenes
- 4) Terminplanung Vereinsfeste 2015
- 5) Terminplanung Kurkonzerte 2015

Die Verwaltung hat aus den Vorabmeldungen eine Terminübersicht erstellt. Die endgültige Festlegung der Termine erfolgt in der Sitzung.



Das Seniorenzentrum ist jeden Mittwoch von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr vor dem Rathaus statt.

Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeiposten Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781/19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	0180 / 2767767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
<b>Montag bis Mittwoch</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
<b>Freitag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
<b>Samstag</b>	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
<b>Montag - Freitag</b>	09:00 bis 12:30 Uhr 14:00 bis 17:00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14:00 bis 18:00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
<b>Montag bis Freitag</b>	8.30 bis 12.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister</b>	Gottfried Moser	8353-32
<b>Sekretariat</b>	Christine Schuler (vorm.)	8353-32
<b>Telefonzentrale</b>		8353-0
<b>Telefax</b>		8353-39
<b>E-Mail</b>	stadt@wolfach.de	
<b>Internet</b>	www.wolfach.de	

EG Tourist-Information

<b>Touristische Auskünfte</b>	Harald Eisenmann	8353-53
<b>Kulturelles, Veranstaltungen</b>	Gerlinde Wöhrle	8353-52
<b>Tourismus, Vereine, Museum im Schloss</b>	Gerhard Maier	8353-50
<b>Telefax</b>		8353-59

1. OG Bürgerbüro / Ordnungsamt

<b>Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen)</b>	Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele	8353-13
<b>Renten</b>	Doris Glunk (vorm.)	8353-15
<b>Leitung Rechts- und Ordnungsamt</b>	Christel Ohnemus (vorm.)	8353-12
<b>Hausmeister</b>	Reinhard Schmider	8353-17

2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

<b>Amtsleiter</b>	Peter Göpferich	8353-25
<b>Stadtkasse</b>	Gerhard Schneider	8353-23
<b>Wasser, Abwasser, Steuern, Hallenvermietung</b>	Esra Cosan	8353-21
<b>Kurtaxe, Gebühren</b>	Melanie Staiger (vorm.)	8353-22
<b>Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft</b>	Manfred Eßlinger	8353-26
<b>Feuerwehr, Forst</b>	Elke Diekmann (vorm.)	8353-24
<b>Sekretariat</b>	Sybille Gruhle (vorm.)	8353-27

3. OG Hauptamt / Standesamt

<b>Amtsleiter Hauptamt</b>	Dirk Bregger	8353-36
<b>Sekretariat, Personal</b>	Martina Springmann	8353-31
<b>Leitung Standesamt und Personal, Presse</b>	Ute Moser	8353-34
<b>Standesamt, Mietwohnungsbörse</b>	Bettina Moser	8353-35
<b>EDV-Administration, Personal</b>	Klaus Hettig	8353-38

4. OG Bauverwaltung / Schulen, Kindergärten

<b>Bauangelegenheiten, Stadtсанierung, Friedhöfe</b>	Martina Hanke	8353-42
<b>Sekretariat</b>	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
<b>Schulen, Kindergärten, Märkte</b>	Hans Heizmann	8353-45
<b>Sekretariat, Redaktion Bürger-Info</b>	Gerd Schmid	8353-44

**Bauhof**

<b>Bauhofleiter</b>	Josef Vetterer	8353-80
<b>Sekretariat</b>	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81
<b>Störungsdienst Wasserversorgung</b>		8353-84
<b>Telefax</b>		8353-89

<b>Stadtkapelle Probenraum</b>		47534
--------------------------------	--	-------

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau Dienststelle Hausach

Eichenstraße 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-0, Fax 07831/9669-55  
Mo-Fr 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- **Dienste für seelische Gesundheit**  
Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried  
Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal  
Psychiatrische Institutsambulanz  
Tagesstätte
  - **Sozialberatung**
  - **Rechtliche Betreuungen**
  - **Jugendmigrationsdienst**
  - **Beratung für Schwangere und junge Familien**
  - **Schwangerschaftskonfliktberatung -staatlich anerkannt-**
  - **Kindertagespflege Kinzigtal, Tel. 07831/9669-12**  
Beratung, Qualifizierung und Vermittlung  
Für Informationen bitte an Ingrid Kunde wenden.
- Sprechzeiten:**  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 12.30 – 15.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
Wohnbereich für Demenzerkrankte  
Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
Beratung in allen Fragen der Pflege  
Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

- Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0
- Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12
- Migrationserstberatung 07831/9355-17
- Kleiderkammer 07831/9355-12
- Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**
- Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07331/9355-14
- Betreuungsangebote für Demenzerkrankte 07831/9355-12
- Hausnotrufdienst 07831/9355-17
- Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12
- Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16
- Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
Mail: club82@club82.de  
Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22

„zamme“ – Integration im Kindergarten  
Beratungsstelle  
Hilfen für Familien  
Kurse, Sport und Veranstaltungen  
Reise und Urlaub

Tel. 07832/9956-24  
Tel. 07832/9956-27  
Tel. 07832/9956-26  
Tel. 07832/9956-21  
Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:

- Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung
  - Familienpflege
  - Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0
  - Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen; Durchwahl -300
  - IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220
  - Schwangerenberatung; -225
- Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834 / 867030  
Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer; Essen auf Rädern (versch. Diätkostformen), Kurberatung

- Besuchs- und Hospizdienst Tel. 07831 / 6391
- Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834 / 988-3120
- Telefonseelsorge (Ortsstarif) Tel. 07832 / 11101
- Drogenberatung Tel. 07832 / 967886
- Frauenhaus Offenburg Tel. 0781 / 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 07602 / 910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 07834 / 867303,  
Fax 07834 / 867360  
Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

### Seniorenzentrum "Am Schlossberg" Hausach

- Pflegeheim: Langzeitpflege, Kurzzeitpflege: 07831/969120
- Ambulanter Pflegedienst 07831/9691222
- Tagespflege 07831/9691222
- Betreutes Wohnen 07835/63980



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach und Oberwolfach wechselt täglich, kombiniert mit den Apotheken von Haslach, Hornberg und Steinach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

Donnerstag 09.10.2014	Bären-Apotheke, Hornberg
Freitag 10.10.2014	Kinzigtal-Apotheke, Haslach
Samstag 11.10.2014	Apotheke Iff, Hausach
Sonntag 12.10.2014	Bären-Apotheke, Biberach
Montag 13.10.2014	Burg-Apotheke, Hausach
Dienstag 14.10.2014	Kloster-Apotheke, Haslach
Mittwoch 15.10.2014	Stadt-Apotheke, Hornberg
Donnerstag 16.10.2014	Schloss-Apotheke, Wolfach
Freitag 17.10.2014	Apotheke zur Eiche, Hausach



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei akuten Erkrankungen können Patienten ohne vorherige Anmeldung während der Öffnungszeiten direkt in die Notfallpraxen kommen:

**Wolfach**, Oberwolfacher Straße 10, 77709 Wolfach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von **9 bis 13 Uhr** und **17 bis 20 Uhr**

**Offenburg / Erwachsene**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von **19 bis 22 Uhr**, Mittwoch und Freitag von **16 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 22 Uhr**

**Offenburg / Kinder**, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von **19 bis 22 Uhr**, Samstag, Sonn- und Feiertag von **8 bis 8 Uhr**

Telefonisch ist der Ärztliche Bereitschaftsdienst über die zentrale Rufnummer **01805 19292 460** zu erreichen. Die Rettungsleitstelle des Deutschen Roten Kreuzes vermittelt dann an die nächste Notfallpraxis oder an einen der diensthabenden Ärzte. Zusätzlich zu den Ärzten in den Notfallpraxen sind weitere Ärzte im Fahrdienst unterwegs. Sie besuchen die Patienten, die aus medizinischen Gründen nicht in die Notfallpraxen kommen können.

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Notruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 01805/19292460

## Ende der Nachtwächtersaison 2014

Zum letzten Rundgang in der Saison 2014 begrüßte Bürgermeisterstellvertreterin Kordula Kovac die beiden Wolfacher Nachtwächter Kurt Maurer und Ralf Ketterer am vergangenen Samstag am Rathaus. Mit einem guten Tropfen Kinzigtäler Wein verabschiedete sie die beiden in die Winterpause verbunden mit der Hoffnung, dass sie im kommenden Jahr ihren Dienst als touristische Werbeträger der Stadt wieder aufnehmen werden. Auch bei diesem letzten Rundgang wurden die beiden Nachtwächter wieder von einer großen Schar wissbegieriger Feriengäste begleitet, die unterwegs mit Informationen rund um die Nachtwächtereier und die Stadt Wolfach allgemein unterhalten wurden.



## Arbeiten am Bahnübergang Schulstraße Halbmeil auf der Zielgeraden – etwas Geduld ist noch gefragt

Auch wenn nach Auskunft der DB Netz AG bis Ende der Woche der Straßenbelag im Bereich des Bahnübergangs fertig gestellt sein wird, kann dieser leider vorerst noch nicht für den Fahrzeugverkehr freigegeben werden.



*Asphalttragschicht, Gehweg und Entwässerungsrinnen waren Anfang der Woche bereits fertig. Die Asphaltdeckschicht soll bis Ende der Woche folgen. Die sicherheitstechnischen Einrichtungen wie beispielsweise Lichtsignale und Schranken sind bereits betriebsbereit.*

Für die Betriebssicherheit müssen zunächst noch die Verkehrsschilder aufgestellt und die Fahrbahnmarkierungen aufgebracht werden. Zudem fehlen noch die Geländer/Zäune im Bereich des Gehwegs und des Radwegs.

Ob das Ziel erreichbar ist, den Bahnübergang bis zum 17.10.2014 wieder in Betrieb zu nehmen, wird davon abhängen, bis wann die fehlenden Elemente geliefert werden. Dies wird sich leider erst im Laufe der nächsten Tage klären. Wir werden weiter berichten.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 20.09.2014 und alle Reisepässe, welche bis zum 20.09.2014 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### Änderung des Erscheinungstages des Bürgerinfos in KW 42

In KW 42 erscheint das Bürgerinfo erst am **Freitag, 17.10.2014**. Der Redaktionsschluss ist unverändert am Dienstag, 14.10.2014 um 11.00 Uhr. Wir bitten dies für Ihre Mitteilungen zu beachten.

### [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)

#### Kostenlose Mietwohnungsbörse für Wolfach

Auf der Homepage [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) bietet die Stadt den Bürgerinnen und Bürgern von Wolfach und denen, die es werden wollen, einen ganz besonderen Service.

In der Rubrik „Wirtschaft“ unter „Bauen & Wohnen“ steht eine „Mietwohnungsbörse“ zur Verfügung. Darin können sowohl Vermieter ihre freie Mietwohnung aus-schreiben als auch Wohnungssuchende ein Mietgesuch aufgeben. Dieser Service ist kostenlos. Gewerbliche Anzeigen werden jedoch nicht veröffentlicht.

Um eine Anzeige zu schalten, muss der Vermieter/Wohnungssuchende dort ein PDF-Formular downloaden, ausdrucken, ausfüllen und unterschrieben an die Stadt Wolfach, Bettina Moser, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach, zurückschicken.

Wem kein Internetzugang zur Verfügung steht, erhält die Formulare auch im Bürgerbüro oder bei Bettina Moser, 3. OG, Zimmer 35, zu den üblichen Öffnungszeiten. Dort sind auch Auskünfte aus der Mietwohnungsbörse erhältlich.

#### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Wahl des Bürgermeisters am 12.10.2014 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich oder schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§10 I KomWO). Wir bieten für Sie zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) an. Unter der Rubrik Bürgermeisterwahl erhalten Sie den Link Wahlschein online beantragen. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre An-

tragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [buergerbuerero@wolfach.de](mailto:buergerbuerero@wolfach.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Team des Bürgerbüros, Tel.: 07834/83 53 13, E-Mail: [buergerbuerero@wolfach.de](mailto:buergerbuerero@wolfach.de).

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Schlüsselmäppchen, grau mit 3 Schlüsseln
- Sonnenbrille
- Brillenetui, schwarz mit Brille
- Trekkingrad, Marke Schauff, lila/grün

## Altersjubilare

09.10.1919	Allgeier Maria Luisestr. 2	95 Jahre
10.10.1941	Knebel, Johann Franz-Disch-Str. 56	73 Jahre
12.10.1935	Mayer, Hermann Langenbach 1	79 Jahre
12.10.1942	Dieterle, Heinz Thomas Sonnenmatte 4	72 Jahre
12.10.1942	Duda, Christian Karl Saarlandstr. 13 A	72 Jahre
13.10.1925	Ickes, Emilia Mühlenstr. 10	89 Jahre
13.10.1936	Au, Frieda Zienestr. 5	78 Jahre
13.10.1941	Pirker, Franz Werner Spitzbergweg 5A	73 Jahre
16.10.1937	Sydow, Elly Vorstadtstr. 19	77 Jahre
16.10.1939	Riedel, Gottfried Franz Saarlandstr. 9	75 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch und alles Gute für die Jubilare.**

## Kindergärten

### Städtischer Kindergarten Wolfach

Am Dienstag, 30.09.14, fand die diesjährige Elternversammlung mit Elternbeiratswahl im Städtischen Kindergarten statt. Der Einladung der Stadtverwaltung folgten viele Eltern, die zuerst in ihren Gruppen den Elternbeirat für das Kindergartenjahr 2014/15 wählten.

Hier die Ergebnisse der einzelnen Gruppen:



*v.l. Frau Frick, Frau Weinzierle, Frau Sum, Frau Schmid, Frau Förster, Frau Prokopev, Frau Nübel und Herr Nübel*

Fröschlegruppe: Dominika Weinzierle und Simone Frick  
 Löwengruppe: Melanie Schmid und Anita Prokopev  
 Mäusegruppe: Uwe Nübel und Katrin Nübel  
 Fischlegruppe: Priska Sum und Sonja Förster  
 Vorsitzender wurde Uwe Nübel und seine Stellvertreterin Melanie Schmid.

Im Jahresrückblick erinnerte die Kindergartenleiterin Ines Benz an die verschiedenen Veranstaltungen, Feste und Elternabende des Kindergartens. Der Elternbeiratsvorsitzende Heiko Stegelitz berichtete von den Sitzungen und Aktionen des Beirates für den Kindergarten. Mehrere Mitglieder wurden aus dem Gremium verabschiedet: Heiko Stegelitz, Petronela Moser, Bettina Metzler, Ulrike Bössinger, Tamara Brückner und Christian Weinzierle. Nach einem allgemeinen Austausch über Kindergarten Themen berichtete Hans Heizmann, der Kindergartensachbearbeiter der Stadtverwaltung, über die Bussituation und das anstehende 40 jährige Kindergartenjubiläum des Kindergartens im Jahr 2015, für das die Planungen schon am Laufen sind. Er stand den Eltern Rede und Antwort zu ihren Fragen.

Bürgermeister Gottfried Moser informierte die Eltern über das weitere Vorgehen der Stadt und des Gemeinderates mit dem Kindergartengebäude. Im Jahr 2015 wird sich der Gemeinderat mit dem Thema befassen und seine Vorgehensweise auf den Weg bringen.

Bei einem ungezwungenen kleinen Umtrunk klang der Abend in den Gruppen aus.

## Kirchen

*Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach*

## Vereine

### Skatclub Kirnbach

Den letzten Preisskat gewann Otto Soukal aus Steinach mit 1993 Punkten vor Hans Ruf, Hornberg 1929 Punkte und Volkmar Rittweger, Hofstetten 1858 Punkte. Die Plätze vier bis sechs belegten Eva Winterhalter, Alpirsbach 1672 Punkte, Heinz Wöhrle, Kirnbach 1659 Punkte und Emil Bühler, Wolfach 1582 Punkte.

Der nächste Preisskat findet am **10. Oktober um 19.30 Uhr im Gasthaus „Blume“** statt.

Alle Skatspieler sind recht herzlich willkommen.

## Kleintierzuchtverein C 216 Wolfach

Am Donnerstag den 09.10.2014, findet die nächste Monatsversammlung des Kleintierzuchtvereines C 216 Wolfach im Gasthaus Kreuz in Wolfach statt. Thema unter anderem sind die letzten Vorbereitungen für die Wolfacher Lokalschau, welche am 25. und 26. Oktober in der Wolfacher Festhalle durchgeführt wird. Beginn der Versammlung ist um 20.00 Uhr.

Nach einem Jahr züchterischer Arbeit werden die Züchter des Kleintierzuchtvereines C 216 Wolfach ihre besten Tiere den Preisrichtern und der Öffentlichkeit vorstellen. Die Ausstellung ist am Samstag, 25. Oktober von 14 bis 24 Uhr und am Sonntag, 26. Oktober von 10 bis 17 Uhr für die Besucher in der Festhalle in Wolfach geöffnet. Ausgestellt werden rund 150 Tiere von den Sparten Kaninchen, Geflügel und Tauben. Zum Rahmenprogramm gehören außerdem Bastelarbeiten der Frauengruppe, eine große Tombola, sowie der Streichelzoo für die Kinder. Für das leibliche Wohl der Besucher wird bestens gesorgt.

## Männergesangverein Bergecho St.Roman

### Einladung zum Herbstkonzert

Der Männergesangverein Bergecho St.Roman hat in diesem Jahr, unter der Leitung seines Dirigenten Jürgen Jäger, wieder fleißig geprobt. Deshalb möchten wir die Bevölkerung herzlich zu unserem Herbstkonzert einladen. Dieses findet am Sonntag den **12. Oktober 2014 um 11.00 Uhr** in der Festhalle in Vorderlehengericht (Schiltach) statt. Einlass ist ab 10.30 Uhr. Unser Herbstkonzert wird vom Männergesangverein Sängerkunst Sulzbach mitgestaltet. Der Eintritt zu unserem Konzert ist frei. Für Ihren Mittagstisch sowie Kaffee und Kuchen haben wir gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Männergesangverein Bergecho St. Roman



### Hüttdienst auf der Hohenlochenhütte

11.10. Margret und Hubert Heizmann

12.10. Ursel und Erwin Schoch

### Bei herrlichem Sonnenschein auf dem Schwarzwaldbahn-Erlebnispfad – 28.09.2014

Mit dem IRE bei blauem Himmel durchs Gutachtal nach Triberg, um den Schwarzwaldbahn-Erlebnispfad unter die Wanderstiefel zu nehmen, bot dem Schwarzwaldverein Wolfach einen Vorgeschmack auf das, was diese Wanderung an Eindrücken liefern wird. Der Wanderführer bat die Gruppe bei der Begrüßung, sich bei diesem schönen Wetter die Zeit zu nehmen, um bei den vielen Aussichten und an den Infotafeln entlang der Wanderstrecke auf insgesamt sechzehn Stationen das damalige Geschehen um den Bau der Bahn ab 1873 und um das damalige Leben der Menschen in der Raumschaft kennenzulernen.

Die Wanderung mit zwölf Kilometern Wegstrecke selbst verlief ab dem Bahnhof Triberg zunächst auf dem Götterweg talabwärts zur ersten Station direkt an der Bahnstrecke. Weiter ging's dann an die Talstraße, vorbei bei der größten Kuckuksuhr der Welt auf die andere Talseite. Ab hier führte der Weg auf einem Zick-Zack-Kurs recht steil zum nächsten Standort mit Aussicht auf die Bahn und Infos in Hülle und Fülle. Nicht so steil ging's über Vier- und Dreibahnenblick weiter. Nach einer Erfrischung an einem Sprudel-Bier und Schnapsbrunnen führte der Weg vorbei an einzelnen Häusern bei einer herrlichen Aussicht auf die andere Talseite mit den dort liegenden Gehöften bis zum Wendepunkt der Wanderung. Zurück ging's vorbei am ehemaligen Nußbacher Bahnhof und dann hoch zur nächsten

Aussichtskanzel. Vorbei an einer Käserei verlief der Weg von Unterhohnen in Richtung Bahnhof, dort wurde noch das Gerwig-Denkmal zur Erinnerung an den genialen Planer und Erbauer der Schwarzwaldbahn besucht. Die Wanderung dauerte ob der vielen Eindrücke mit runden fünf Stunden deutlich länger, als veranschlagt, aber nur so konnte die Geschichte zum Bau der Bahn und das Leben an der Bahn erarbeitet werden. Die Gruppe dankte es Wanderführer Erwin Maulbetsch.



### Familie und Jugend – 2. Ortenauer Kreisputzete - 18.10.2014

Die Gruppe Jugend und Familie des Schwarzwaldvereines Wolfach nimmt am 18. Oktober an der 2. Ortenauer Kreisputzete mit rund 15 Jugendlichen teil. Rückfragen bei Annette Schamm (Tel.: 07834-859253). Treffpunkt um 09:30 Uhr im Wolfacher Rathaus.

### Cego-Saison wird eröffnet – 23. Oktober 2014

Ab Donnerstag 23. Oktober ist im Vereinsheim im Flößerpark die Cegosaison eröffnet. Mitglieder, Nichtmitglieder und Gäste sind herzlich zur Teilnahme ab 14:30 Uhr eingeladen.

### Jahresplanung 2015 - 24. Oktober 2014

Am 24. Oktober treffen sich die Verantwortlichen der Ortsgruppe des Schwarzwaldvereines Wolfach um das Programm für das Jahr 2015 festzulegen. Vorschläge können bis zum 23. Oktober bei Wanderwart Jochen Pilsitz eingereicht werden.

### Hüttenabschluss Hohenlochenhütte - 25. Oktober 2014

Am 25. Oktober findet der gemütliche Hüttenabschluss der Hohenlochenhütte statt. Treffpunkt zum gemeinsamen Aufstieg ist um 10:30 Uhr am Vereinsheim im Flößerpark. Mit Mittagstisch und Kaffee und Kuchen. Führung durch Jochen Pilsitz.



### Heimspieltag, Sonntag, 12.10.2014

**18.00 Uhr Kreisklasse A**  
TV Wolfach II – SG Schramberg II

### WEITERE SPIELE:

**13.20 Uhr D-Jugend männlich BK**  
SG Gutach/Wolfach – SG Schramberg

**14.40 Uhr B-Jugend weibl.**  
SG Gutach/Wolfach – JHR Lahr/Seelbach

**16.20 Uhr B-Jugend männl. BK**  
SG Gutach/Wolfach II – SG Marlen/Kehl

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Sporthalle.



Eindeutige Ergebnisse in beide Richtungen brachte der dritte Spieltag den Wolfacher Juniorenmannschaften. Bereits am Feiertag hatten die A-Junioren und die D-Juniorinnen anzutreten, beiden Teams fehlten familienfeiernbedingt die Torleute und auch auf dem Feld musste versucht werden, wichtige Stammspieler(innen) zu ersetzen. Sowohl in Ettenheim bei den Jungs als auch in Mahlberg bei den Mädchen blieb es beim Versuch, mit 0:13 und 1:9 mussten die Segel deutlich gestrichen werden.

SG Ettenheim - SG Wolfach A-Junioren 13:0

SG Mahlberg - SG Kirnbach D-Juniorinnen 9:1

Am Samstag erwischte es dann auch die B-Junioren, gegen den SV Hausach hatten die Schiltacher, Kaltbrunner und Wolfacher Jungs wenig zu bestellen.

SG Schiltach B-Junioren - SV Hausach 0:4

Für die positiven Ergebnisse des ersten Oktoberwochenendes mussten also die beiden C-Juniorenmannschaften sorgen. Die erste Mannschaft gewann im Lahrer Aktienhof mit 5:1 beim FV Dinglingen und schraubte damit ihren Startrekord auf drei Siege in den ersten drei Spielen. Die Gastgeber konnten zunächst noch die frühe Führung durch Malte Waldenmeyer ausgleichen, ehe Marius Armbruster mit einem Doppelpack die Weichen auf Sieg stellte, den Kapitän Jonas Haas und Lukas Hoch noch zwei weitere Kisten beiseite stellten.

FV Dinglingen - FC Wolfach C-Junioren 1:5

Tore: Marius Armbruster (2), Malte Waldenmeyer, Jonas Haas, Lukas Hoch

Nach dem glücklichen Unentschieden zum verspäteten Saisonauftakt in Schwaibach war man gespannt, wie sich die C2 in ihrem ersten Heimspiel präsentieren würden. Im Fernduell mit der ersten Mannschaft standen die Jungs ihren Trainingspartnern dabei in nichts nach und schickten die Zweite des SV Hausach mit einem hohen 6:0-Derbysieg auf die kurze Heimreise.

FC Wolfach 2 C-Junioren - SV Hausach 2 6:0

Tore: Albin Ujkani (2), Beraat Tasdelen, Levin Kett, Nico Ribeiro, Thomas Mayer

Das einzig knappe Ergebnis lieferten die D-Junioren schon am Mittwoch ab, im Pokalspiel gegen den SV Hausach trafen zwei in der Liga noch punktlose Teams aufeinander. Nach torloser erster Hälfte schossen Niklas Schmider und Johannes Dorn ihr Team in die nächste Pokalrunde, der Anschlussstreffer der Gäste kam zu spät.

FC Wolfach - SV Hausach D-Junioren 2:1

Tore: Niklas Schmider, Johannes Dorn

### Die nächsten Partien:

#### Freitag, 10.10.

18:00 SC Sand - FC Wolfach 2 C-Junioren

#### Samstag, 11.10.

11:00 SC Kaltbrunn - FC Wolfach E-Junioren

12:40 SV Gengenbach - FC Wolfach D-Junioren

14:00 SV Kippenheimweiler - SG Kirnbach D-Juniorinnen

14:30 SG Haslach 2 - FC Wolfach C-Junioren

17:15 SC Friesenheim - SG Wolfach A-Junioren

#### Montag, 13.10.

19:00 SG Hofstetten 2 - SG Schiltach B-Junioren

Was im Sommer mit einem im Training der Alten Herren von Kassier Mathias Müller so dahingesagten "Wünsch Dir was" begann, endete jetzt mit der Übergabe der beiden neuen Zwei-Meter-Tore an die jüngsten Kicker im FC 1920 Wolfach. Dass leichte und gleichzeitig standfeste Tore ihren Preis haben, ernüchterte die Initiatoren nur kurz, wenig später war der Spendenaufruf formuliert und es kamen exakt 600 Euro und damit mehr als die Hälfte des für die

Anschaffung erforderlichen Betrags zusammen, den Rest übernahm der Förderverein Fußballsport.

Für die Kinder beginnt im Training mit den Toren natürlich fast eine neue Ära, schließlich sind auch die Co-Trainer Marius und Levin als Keeper jetzt nicht mehr unüberwindlich, einzig Chefcoach Klaus-Peter Harter konnte Stand Ende September noch nicht bezwungen werden, aber die Kinder arbeiten an einer gemeinsamen Strategie, die vielleicht schon an einem der nächsten Freitage Anwendung finden könnte.

Immer mittwochs haben die Alten Herren übrigens Eigenbedarf für die Tore angemeldet. Unbestätigten Gerüchten zufolge soll mit der verkleinerten Torfläche vor allem Vorstand und Eisenfuß Peter Buchholz ausgebremst werden, der in den letzten Trainingsspielen immer mit Gewaltschüssen aus der zweiten Reihe sein Team auf die Siegerstraße bringen konnte.



## Skizunft Wolfach

### Winterprogramm

In der Hoffnung auf einen schneereichen Winter hat die Skizunft Wolfach wie jedes Jahr wieder ein umfangreiches Programm mit verschiedensten Aktivitäten auf die Beine gestellt:

#### Skigymnastik ab 09.10.

Unter dem Motto „Fit durch den Winter“ bietet die Skizunft Wolfach wieder Skigymnastik an. Der erste Termin findet am 09.10. statt. Unter der Leitung von Klaus Sedelmeyer können sich Jugendliche und Erwachsene jeden Donnerstag um 19:30 Uhr in der Herlinsbach Sporthalle auf den Winter vorbereiten.

#### Saison-Eröffnungsabend am 25.10.2014

Die Saison wird mit einer herbstlichen Wanderung zum Bartlesbur in den Ippichen eröffnet. Treffpunkt zur Wanderung ist um 15 Uhr im Wolfacher Salmen. Beginn beim Bartlesbur ist um 18:00 Uhr. Anmeldungen sind nicht erforderlich.

#### Skilehrer Einweisung 06.09.11.2014

Zum Saisonauftakt werden sich die Ski- und Snowboardlehrer auf dem Pitztaler Gletscher auf den kommenden Skikurs und die Ausfahrten vorbereiten. Die Veranstaltung dient der Eingewöhnung an den ersten Schnee, der Verbesserung der persönlichen Fahrtechnik und einer Auffrischung in Sachen Lehrmethodik. Die lizenzierten Skilehrer erhalten außerdem eine Schulung durch ein Mitglied des Landeslehrteams und dadurch eine Lizenzerneuerung.

#### Skibasar am 22.11.2014

Gemeinsam mit den Skiclubs SC Hausach, TuS Gutach und TV Hornberg findet dieses Jahr der Skibasar in der Hornberger Festhalle statt. Hier wird jeder fündig, der sich noch für die kommende Saison ausrüsten will. Fachkundige Helfer der einzelnen Skivereine werden Sie bei der Auswahl beraten. Vertreter einiger Sportgeschäfte aus der Region

werden anwesend sein. So können z.B. die neu erworbenen Ski direkt mittels Prüfgeräten eingestellt werden.

#### Kuchenmarkt am 18.12.2014

Wie jedes Jahr wird die Skizunft an Wolfachs bekanntem Kuchenmarkt vertreten sein. Bei winterlicher Atmosphäre, kann man sich mit Glühwein aufwärmen, Original Schweizer Raclette genießen oder sich einfach mit netten Leuten unterhalten und Spaß haben.

#### Club-Sechs-Kampf und Vereinsmeisterschaften am 20.12.

Details zum genauen Ablauf und die Ausschreibung mit Anmelde-möglichkeit werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

#### Ski- und Snowboardkurse ab 27.12.2014

Die Kurstermine sind an den Wochenenden des 27./28.12. und 03./04.01. geplant, als Ausweichtermin ist zusätzlich noch der 10./11.01. eingeplant. Angeboten werden 4 Kurstage inklusive des obligatorischen Abschlussrennens. Im Bereich Snowboard können dieses Jahr nur Anfängerkurse angeboten werden. Kursbeginn ist jeweils um 10 Uhr direkt am Hang. Auch eine Mitfahrgelegenheit in Kleinbussen kann angeboten werden. Die Busfahrt kostet pro Person und Tag 10 Euro und wird direkt vor der Hinfahrt verlangt. Interessierte können sich entweder online unter [www.skizunft-wolfach.de](http://www.skizunft-wolfach.de), oder durch die Abgabe der Anmeldeformulare bei den Wolfacher Banken, sowie im Wolfacher Sportladen für den Kurs anmelden. Die Kosten für den Kurs betragen für Kinder & Jugendliche bis 18 Jahre 55 Euro (Mitglieder 35 Euro) und für Erwachsene 65 Euro (Mitglieder 45 Euro).

#### Skiausfahrt nach Les Crosets im Januar 2015

Die Teilnehmer erwartet 4 Tage pures Skivergnügen im 650 Pistenkilometer großen Skigebiet südlich des Genfer Sees. Der genaue Termin steht noch nicht fest, wird aber baldmöglichst mitgeteilt.

#### Tagesfahrt an den Sonnenkopf am Arlberg am 28.02.2015

Es wird betreutes Skifahren und Snowboarden angeboten im Rahmen einer Tagesausfahrt.

#### Skifreizeit in Neukirchen über Ostern 2015

Vom 04.04. bis 11.04.2015 geht es wie gewohnt an den Großvenediger nach Neukirchen. Für 8 Tage gibt es eine Menge Ski & Snowboardspaß. Übernachtet wird in der auf 2000m Höhe gelegenen Pension Wolkenstein. Nähere Informationen und Anmeldung bei Patrick oder Manfred Reisch oder über unsere Homepage.

Weitere Informationen und die Anmeldeformulare für alle Veranstaltungen gibt es im Netz unter [www.skizunft-wolfach.de](http://www.skizunft-wolfach.de).



#### Freie Narrenzunft Wolfach

#### Herbstwanderung 2014 der Nußschalen & Röslehansel

Liebe Freunde der Wolfacher Narretei  
Wir möchten Dich/Euch zur Hanselwanderung am 18. Oktober 2014 einladen. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr an der Narrenkammer von dort fahren wir nach St. Roman, ab dann beginnt die Höhenwanderung bzw. "Hoppse" üben für 2015:

Kohlplatz - Benzenhof

Benzenhof - Erzwäsche

Hunger un Durschd müsse mir net liede. Nach Hause kommen wir alle, aber net zu Fuß!

Meldet Euch bis 12. Oktober 2014 an bei

Jörg Schmid 07834/865623 oder

Sanitaer-schmidt@fleig-klima.de

Heiko Schneider 07833/8572 oder

h-m-schneider@t-online.de

#### Wanderung der Schelle- und Spättlehansele

Die gemeinsame Hanselewanderung der Schelle- und Spättlehansele findet erst im Frühjahr 2015 statt. Der genaue Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben. Bitte weitersagen.

Urs „Spättlebock“ & Gabi „Spättlegeiß“



#### Altpapiersammlung in Kirnbach

Der Musikverein Trachtenkapelle Kirnbach e.V. führt am **Samstag, 18. Oktober 2014** eine Altpapiersammlung durch. Die Musikerinnen und Musiker beginnen um 8:00 Uhr bei der Gemeindehalle Kirnbach das Altpapier talab- bzw. talaufwärts einzusammeln.

#### SG Kirnbach-Schiltach

**Matthias Schulte - Praxis für Physiotherapie/Krankengymnastik spendet den Damen der SG Kirnbach-Schiltach neuen Medizinkoffer**

Die Damenmannschaft der SG Kirnbach-Schiltach darf sich über einen neuen und top ausgestatteten Medizinkoffer freuen. Dieser wurde eigens von Matthias Schulte (Praxis für Physiotherapie/Krankengymnastik) zusammengestellt und den Trainern Jörg Mosmann und Sascha Ferreira vor dem Heimspiel am Samstag, 27.09.2014 übergeben.

Ein großes Dankeschön gilt Matthias Schulte für seine tolle und großzügige Spende!



Bei der Übergabe: v.l. Sascha Ferreira, Matthias Schulte und Jörg Mosmann



## AWO Ortsverein Wolfach

### AWO Ganztagsbetreuung in den Herbstferien

Auch in den Herbstferien in der Zeit vom 27.-31.10.2014 bietet die AWO Wolfach eine Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter bis 11 Jahre an.

Die Kinder werden in der Zeit zwischen 08 und 16.30 Uhr an der Herlinsbachschule in Wolfach durch Melanie Wick und ihr Team betreut. Frühstück und Mittagessen sind im Unkostenbeitrag von 15 EUR pro Tag enthalten. Zuschüsse werden unter bestimmten Voraussetzungen gewährt. Anmeldungen können wochen- oder tageweise erfolgen und sind ab sofort möglich. Anmeldeflyer werden an den Schulen verteilt und sind auf den Rathäusern in Wolfach und Oberwolfach erhältlich, können aber auch per Email unter awowolfach@aol.com angefordert werden. Rückfragen und Infos: Manfred Maurer, Tel.: 07834-1590 oder per Email.

### Frauengemeinschaft St. Roman

Bei der letzten Hauptversammlung der Frauengemeinschaft St. Roman wurde einstimmig beschlossen, die Gemeinschaft vom Diözesanverband (KFD) abzumelden.

In den letzten Jahren hat die Frauengemeinschaft St. Roman eine ganze Reihe von Frauen verloren, einige durch Tod, andere durch Wegzug oder durch Unterkommen in Alters- oder Pflegeheimen. Schriftführerin und Kassiererin legten aus Altersgründen ihre Ämter nieder. Nachfolgerinnen waren nicht zu finden und es war nicht mehr möglich, den Verein in gewohnter Weise zu führen. In einem Schreiben hatte das Dekanat die Bestimmungen der Auflösung dargelegt. Danach musste das Vermögen, das sich noch in der Vereinskasse befand, einer von der kfd unterstützen sozialen Einrichtung übergeben werden. Das Geld kam danach den Einrichtungen "Frauen in Not" und "Kinderhilfe Bethlehem" zugute. Die Begründung der Auflösung wurde dem Diözesanverband mitgeteilt. Damit hat nach exakt 100 Jahren die Frauengemeinschaft St. Roman als Glied der "Katholischen Frauengemeinschaft Deutschland" (kfd) und als örtlicher Verein aufgehört zu bestehen.



### TV Wolfach erreicht in der Kreisligawertung den dritten Platz

Der Saisonabschluss der Leichtathleten hat in Schiltach stattgefunden. Für die konstant guten Leistungen der Athleten des TV Wolfach wurde der Verein mit dem 3. Platz ausgezeichnet und musste sich nur vom TV Unterharmersbach und dem TV Haslach geschlagen geben.

Die Sportlerinnen und Sportler sind in Schiltach in einem Mehrkampf angetreten. Insgesamt wurden von 23 Teilnehmer/-innen 10 Podestplätze erkämpft. Die Kinder haben sich in einen 3-Kampf in den Disziplinen Sprint, Schlagball und Weitsprung gemessen. Bei den Jungs haben in der Klasse M08 Yanneck Totzke und in der Klasse M10 Luca Harter einen tollen ersten Platz erreicht. Hannes Scharer erzielte in der Altersklasse M11 einen guten dritten Rang. Bei den Mädchen sind Linda Scharer (W08) und Hannah Schmider (W09) ganz oben auf dem Podest gestanden, Karin Müller wurde in der Klasse W09 dritte. Einen weiteren Sieg für den TV Wolfach erzielte Ellena Lehmann (W13). Magda Scharer (W13) beendete den Wettkampf als drittplatzierte und rundete das tolle Familienergebnis ab. Fabian Roth (M08), Leni Wachendorfer (W08) und Jana Lehmann (W11) sind als Viertplatzierte knapp an einem Podestplatz vorbeigeschrammt.

In der Jugendklasse wurde ein 4-Kampf mit den Disziplinen Sprint, Weitsprung, Hochsprung und Kugelstoßen geleistet. Ronja Mayer (W14) und Lara Gutmann (W15) erreichten jeweils einen guten 3. Rang. Ebenfalls im 4-Kampf sind Luisa Lehmann (4. Rang/W 15) und Melanie Armbruster (5. Rang/W 14) angetreten. Da der TV Wolfach keine Hochsprunganlage besitzt, fehlen die Trainingsmöglichkeiten in diesem Bereich. Umso größer sind die Leistungen der Jugendklassen zu werten.



Die Leichtathleten des TV Wolfach mit Ihren Trainern Wolfgang Scharer (links) und Christine Oberfell (rechts hinten).

## Touristische Informationen/ Veranstaltungen



### Tourist-Information Wolfach

#### Unsere Öffnungszeiten:

**1. September bis 21. Dezember 2014:**

Montag - Freitag 09:00 - 12:30 Uhr

14:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag bis 18:00 Uhr

Zimmervermittlung außerhalb dieser Zeiten im Bürgerbüro:

Samstag 10:00 - 12:00 Uhr

Pilgerstempel für die Jakobuswege erhalten Sie hier und im Hotel „Krone“, Hauptstraße 33.

Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie auch in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4, geöffnet täglich von 09:00 - 17:00 Uhr.



Direktlink zur Unterkunftssuche auf der Webseite von Wolfach:

**Tourist-Information Wolfach**

**Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59**

**Mail : wolfach@wolfach.de, Internet: www.wolfach.info**

## Museum im Schloss Wolfach

### Heimatmuseum mit Flößerstube

Ausstellung Eduard Trautwein vom 13.04. bis 5.10.2014. Neben Kohle- und Bleistiftzeichnungen sind Öl-, Pastellstift- und Pastellkreidebilder zu sehen. Geöffnet: Di., Do., Sa. und So. von 14 bis 17 Uhr.

Gruppenführungen auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. Anmeldung bei der Touristinformation Wolfach oder unter margarete.dieterle@web.de.

Eintrittspreise: 3 Euro, ermäßigt: 2 Euro. Für Mitglieder des Vereins Kultur im Schloss Wolfach freier Eintritt.

## Minigolfplatz Wolfach

18 Loch-Bahnenanlage

Birger Wellmann, Kinzigstr. 5 a

Eintritt: 2,50 EUR/, Kinder bis 16 Jahre: 1,50 EUR

mit Gästekarte 50 Cent ermäßigt

Öffnungszeiten:

bei schönem Wetter tägl. von 13 – 22 Uhr,

vom 05.07. bis 14.09.2014 von 11.30 – 22 Uhr.

Bei Regen geschlossen.

Gemütlicher Biergarten für die Stärkung zwischendurch.

## Mineralienhalde Grube Clara

Öffnungszeiten: 01.04. bis 31.10.2014,

Montag bis Samstag 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

## Grünschnittplatz Wolfach

Jeden Samstag von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Keine Annahme von Rasenschnitt.

## Jede Woche in Wolfach

**Täglich:**

**Ponyreiten auf dem Horberlehof**

Ponyreiten:

**Infos unter** [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)

Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

**Montag:**

**Seniorenkegeln**

Im Herrengarten von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

## Veranstaltungskalender

Do. 09.10.2014; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Sa. 11.10.2014; 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Wochenmarkt**

mit Produkten aus der Region

Vielfältiges Angebot an Lebensmitteln, Obst, Gemüse und Pflanzen

Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 11.10.2014; 20:00 Uhr

**Oktoberfest**

Herzlich Willkommen zu unserem diesjährigen "Oktoberfest" mit "Brezn, Obazda und Radi", Fleischpflanzerl und Weißwurst zum Zuzeln .... Kommt´s zünftig o'zogn mit Diandl und Lederhosn (wer hot). Wer ned hot kommt a!

Petras Inn, 77709 Wolfach

So. 12.10.2014; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Mo. 13.10.2014; 11.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Di. 14.10.2014; 19.00 Uhr

**Vereinsvertreterversammlung**

Terminabsprache der Wolfacher Vereine

Feuerwehrgerätehaus Wolfach, 77709 Wolfach



Mi. 15.10.2014; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Wochenmarkt**

mit Produkten aus der Region

Vielfältiges Angebot an Lebensmitteln, Obst, Gemüse und Pflanzen

Schlosshof, 77709 Wolfach

Mi. 15.10.2014; 08.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Gallusmarkt**

Traditioneller Jahrmarkt und Krämermarkt in den Straßen und Gassen der Altstadt.

Innenstadt, 77709 Wolfach

Do. 16.10.2014; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

Sa. 18.10.2014; 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Wochenmarkt**

mit Produkten aus der Region

Vielfältiges Angebot an Lebensmitteln, Obst, Gemüse und Pflanzen

Marktplatz, 77709 Wolfach

Sa. 18.10.2014; 19.00 Uhr

**Kirchenkonzert mit Kirchenchören Kirnbach und Mühlenbach**

Evangelische Kirche Kirnbach, 77709 Wolfach - Kirnbach

Sa. 18.10.2014; 21:00 Uhr

**Konzert mit Bonnie and the groove Cats**

Eine stylische Rockabilly Band aus der Schweiz mit Bonnie Cat - Gesang, Jessy Jay - Bass und Gesang, Sticky Woods - Schlagzeug und Gesang.

Bonnie and the groove Cats springen direkt vom Dach eines Hochhauses in den 50-er Jahren in das Hier und Heute und bringen im Gepäck ihre „Stylish Rockabilly“ mit! Die „Groove Cats“ paaren den Optimismus der 50ties mit der Energie der 2010er Jahre und die laszive Bonnie lässt sich in der Musik treiben – singt und erzählt – sexy, ausdrucksvoll und mit viel Humor. Bonnie and the groove Cats lassen die guten alten Zeiten rollen und bringen mit Spielfreude die Tanzbeine zum Rauchen ... Wir freuen uns sehr auf diese stylische Band mit ihren wunderbaren Songs, die eine super Party garantieren ...

Petras Inn, 77709 Wolfach

So. 19.10.2014; 14.00 Uhr

**Führung durch die Dorotheenhütte**

Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer Sprache und auch anderen Sprachen möglich.

Dorotheenhütte, 77709 Wolfach

## **Nähme ich Flügel der Morgenröte -Psalmen gestern und heute-**

**Chor-Orchester Konzerte am**

**Samstag, 18. Oktober 2014, 19.00 Uhr  
in der Nikolauskirche in Kirnbach**

**Sonntag, 26. Oktober 2014 , 19.00 Uhr  
in der St. Afra Kirche in Mühlenbach**

Zu einem interessanten Chor-Orchesterkonzert lädt der Evangelische Kirchenchor Kirnbach zusammen mit dem Katholischen Kirchenchor Mühlenbach ein.

Das Konzert führt durch verschiedene musikalische Epochen, beginnend bei Pachelbel und J.S.Bach bis hin zu Psalmvertonungen unserer Zeit u.a. von T. Fünfgeld und J. Itzek. Dazwischen stehen neue geistliche Lieder auf dem Programm.

Das erste Konzert findet in Kirnbach statt, die Wiederholung des Programms dann eine Woche später in Mühlenbach.

**Herzliche Einladung zu diesen Konzerten**





## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Das Rote Kreuz trifft sich!

Am Donnerstag, den 09.10.14 treffen sich Mitglieder und Interessierte um 19.30 Uhr im DRK-Depot beim Feuerwehrhaus zum nächsten "Heim-Abend".

Am Samstag, 11.10. treffen wir uns um 14.00 Uhr zur Teilnahme an der Herbstübung der Feuerwehr Oberwolfach. Auf dem Programm steht eine Übung.

Interessierte sind zum "Schnuppern" herzlich eingeladen. Die "Heim-Abende" des DRK bieten die Gelegenheit, Kenntnisse in "Erster Hilfe" aufzufrischen, sich im Verein mit Gleichgesinnten zu treffen und sich auszutauschen.

Einfach vorbeikommen - eine Weiterbildung in "Erster Hilfe" kann im beruflichen und privaten Umfeld nützlich sein. Natürlich sucht der Ortsverein Wolfach auch immer wieder neue aktive Helfer und freut sich über jeden der sich dafür interessiert.

#### Landfrauen Wolfach-Oberwolfach

Am Sonntag, den 12.10. unternehmen die Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach zusammen mit ihren Ehemännern und Familien eine Wanderung in St. Roman. Wir treffen uns um 13.00 Uhr beim Äckerhof in St. Roman. Schwarzwaldguide Roland Gebele wird uns 2,5, Stunden durch den Wald führen und uns von Waldleuten und Bergmännern erzählen. Anschließend gibt's ein Vesper beim Äckerhof im Stall. Unkostenbeitrag 3 EUR plus Getränke. Anmeldung bei Gabi Haas, Tel:07836/2257

#### Das vergesse Ich- Demenz und Morbus Alzheimer:

Über 1,2, Millionen Menschen leiden in Deutschland an einer Demenz. Die Demenz ist auch eine Familienkrankheit. In diesem Vortrag sollen die Hintergründe und Risikofaktoren der Demenz erläutert werden. Ebenso das klinische Bild, Hintergründe und Risikofaktoren der Demenz. Folgen für Patient, Familie und Gesellschaft. Neben praktischen Tipps verfolgt der Vortrag das Ziel mit dementen Menschen zu leben, zu lernen.

Die Landfrauen von Wolfach-Oberwolfach laden am Dienstag, den 21.10. um 19.00 Uhr zu einem Vortrag über „Demenz-das vergesse Ich“ in den „Kirnbacher Hof“ in Kirnbach ein. Herzliche Einladung an alle Interessierten!

#### Initiative Eine Welt / Weltladen

##### Dorotheenhütte unterstützt Fairen Handel

Produkte aus Fairem Handel gibt es auch in der Wolfacher

Dorotheenhütte, wo wir vor vier Jahren einen Eine-Welt-Kiosk einrichten konnten.

Solidarität mit den Ländern des Südens ist notwendiger denn je. Die Produzenten setzen auf die Absatzmärkte, die der Faire Handel ihnen eröffnet hat. Eine andere Chance ihren Lebensunterhalt zu verdienen haben sie nicht. Jede zusätzliche Verkaufsmöglichkeit trägt deshalb dazu bei, dass die Zuverlässigkeit in der Partnerschaft mit den kleinbäuerlichen Produzenten und Handwerkern Bestand hat. Sie finden an unserem Kiosk in der Dorotheenhütte hochwertige Produkte des Fairen Handels - verschiedene Tees und Knabbereien, zum Großteil aus Bio-Anbau. Wir räumen den Kiosk ein, die Mitarbeiterinnen der Glashütte verkaufen die Waren und wir erhalten den Verkaufserlös ohne jeden Abzug. Das ist eine wirklich tolle und bemerkenswerte Unterstützung des Fairen Handels!

#### Weltladen und Kolpingfamilie

##### Die dunkle Seite der Schokolade

##### Teil 3 - Wirklich Kinderschokolade

Schokolade ist nicht gleich Schokolade. In vielen Tafeln steckt Kakao, der aus illegaler Kinderarbeit in Westafrika, vor allem von der Elfenbeinküste, stammt. Kinderhandel und Kinderarbeit in der Kakaoproduktion sind dort ein Alltagsgeschäft. Der allergrößte Teil der auf den Plantagen in der Elfenbeinküste arbeitenden Kinder, sind Kinder der Kakaobauern oder naher Verwandte von ihnen. Es gibt aber auch Berichte über regelrechte Kindermärkte, auf denen Bauern Kinder und Jugendliche aus Mali, Nigeria, Togo, Burkina Faso und dem Benin einkaufen können, die über die Grenze in die Elfenbeinküste geschmuggelt werden. Viele Kinder und Jugendliche im Kakaoanbau müssen auf Schulbesuch und Berufschancen verzichten. Ausreichende Ernährung und Gesundheitsversorgung sind in der Regel nicht sichergestellt. Sie schleppen schwere Lasten und arbeiten mit gefährlichen Macheten - von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.

Dass es auch anders geht und wie es anders geht, können Sie am 21. Oktober um 19.30 Uhr erfahren. Wir laden Sie herzlich ein in das katholische Gemeindehaus Wolfach zur Veranstaltung "Die dunkle Seite der Schokolade". Wir werden Sie an dem Abend mit Schokoladenproben verwöhnen. Der Eintritt ist frei; über eine Spende würden wir uns freuen.

#### Imkerverein Wolftal

Zu unserm letzten Arbeitseinsatz für dieses Jahr treffen wir uns am Freitag ab 16.30 beim Vereinsstand am Staigfelsen.

Es soll das Unkraut entfernt und das Gras abgemäht werden. Wir hoffen auf viele Helfer, damit alles bald erledigt ist.

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlene Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: bettina.dold@reiff.de

#### Zustellprobleme und Aboservice:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman  
 Oberwolfach: St. Bartholomäus  
 mit St. Marien  
 Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970  
 E-Mail: pfarramt@kath-wolfach.de  
 Homepage: www.kath-wolfach.de

### Einladung zu den Gottesdiensten vom 11.10. bis 19.10.2014

#### Samstag, 11. Oktober – HL. MESSE VOM TAG

- 8.40 Uhr Seelsorgeeinheit: Wallfahrt der SE auf den Dreifaltigkeitsberg in Spaichingen.  
 15.00 Uhr In der Schlosskapelle: Trauung des Brautpaares Yvonne Künstle und Lino Bonadio, Wolfach.  
 19.00 Uhr In St. Laurentius: Sonntagvorabendmesse.  
 Hl.Messe für Hermann Schmid. Gedenken an Leonhard Heizmann; Jean-Paul Kauss und Fam. Riehl/Schaeffer; Lina Bühler; Hildegard Baumbach; Helga Weiß; Erna Springmann; Franz-Josef Schmid; Pfr. Andreas Nock; Ernst Bonath; Carmela u. Carmelo Milazzo; Josef Allgaier; Regina Stehle.

#### Sonntag, 12. Oktober – 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- 8.15 Uhr St. Roman: Amt.  
 Hl.Messe für Anna u. Josef Gebele. Gedenken an Adolf, Franz u. Pauline Haas; Gestiftete Jahrtagsmesse für Johann Baptist Gebele.  
 10.00 Uhr In St. Marien: Amt für die Seelsorgeeinheit.  
 10.00 Uhr In St. Marien: Kinderwortgottesfeier.  
 19.00 Uhr In evang. Kirche: Ökumenisches Abendlob.

#### Montag, 13. Oktober – HL. MESSE VOM TAG

- 20.00 Uhr In St. Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

#### Dienstag, 14. Oktober – HL. KALLISTUS

- 15.00 Uhr Im Joh.-Brenzheim: Hl. Messe.  
 19.00 Uhr In St. Marien: Abendmesse; anschl. Beichtgelegenheit.

#### Mittwoch, 15. Oktober – HL. TERESA von Avila

- 8.00 Uhr In der Schlosskapelle: Keine Eucharistiefeier.

#### Donnerstag, 16. Oktober – HL. HEDWIG VON ANDECHS

- 19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Abendmesse.  
 20.00 Uhr In St. Laurentius: „Gruppe auf dem Weg“ im Gemeindehaus.

#### Freitag, 17. Oktober – HL. IGNATIUS VON ANTIOCHIEN

Keine Abendmesse.

#### Samstag, 18. Oktober – HL. LUKAS, Evangelist

- 19.00 Uhr In St. Bartholomäus: Sonntagvorabendmesse, mitgestaltet von der Gruppe „Maranatha“.  
 Hl.Messe für Julia Armbruster und verstorbenen Opa Gottfried Armbruster, Hirschbach. Gedenken an Emma Klausmann; Hedwig und Otto Groß; Anna u. Wilhelm Armbruster; Rosa u. Alfred Bruder; Herbert, Hermann u. Antonia Armbruster; Erika Sum; Erhard Rauber; Matthäus u. Monika Armbruster; Wilhelm Bonath; Walter u. Ludwig Oberfell; Karl und Mathilde Kessler und verstorbene Kinder; Pfr. Karl Sum; Kilian und Verena Groß (gest.); Cäcilie Feger (gest.); Matthäus u. Amalie Springmann; und aller verstorb. Angehörigen.

#### Sonntag, 19. Oktober – 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- 8.15 Uhr In St. Laurentius: Amt.  
 Hl.Messe für Josefine Vollmer. Gestiftete Jahrtagsmesse für Hedwig Neef  
 10.00 Uhr In St. Roman: Amt als Hubertusmesse mit den Kaibachtaler Parforce-Jagdhornbläsern unter Leitung von Werner Bühler und den Wolfstaler Jagdhornbläsern unter der Leitung von Johannes Sum.

#### Die nächsten Tauftermine

##### Wolfach, St. Laurentius:

Samstag, 22.11.2014  
 um 17.30 Uhr.

Sonntag, 07.12.2014  
 um 11.15 Uhr.

##### Oberwolfach, St. Bartholomäus:

Samstag, 18.10./08.11./  
 06.12.2014 um 17.30 Uhr.

##### St. Roman:

Nach Rückfrage

##### Taufgespräche:

Montag, 03.11.2014  
 Donnerstag, 27.11.2014

#### Bitte melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro.

**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:** Öffnungszeiten:  
 jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 - 18.00 Uhr.

**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:** Öffnungszeiten:  
 jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 17.30 Uhr.

#### Krippenausstellung der Kolpingsfamilie



Die Kolpingsfamilie Wolfach wird vom 26.12.2014 bis 06.01.2015 im Gemeindehaus St. Laurentius ihre 5. Große Krippenausstellung durchführen. Viele Aussteller haben sich schon bereit erklärt, mit ihren Exponaten teilzunehmen.

Da wir gerne auch einheimische Weihnachtskrippen präsentieren möchten, wären wir sehr dankbar, wenn Krippenbesitzer aus unserer Seelsorgeeinheit mit ihren Krippen an der Ausstellung teilnehmen würden.

Interessierte Teilnehmer an unserer Ausstellung können sich bei:

Reinhard Nitsche, Ippichen 11, Tel.: 6426 melden.

#### Die dunkle Seite der Schokolade



Weltladen und Kolpingsfamilie laden Sie ein auf **Dienstag, 21. Oktober 2014, 19.30 Uhr in das Kath. Gemeindehaus St. Laurentius.** Ann-Kathrin Voge, die am Südwind-Institut für Ökonomie und Ökumene in Bonn an Kakao-Studien mitgearbeitet hat, stellt anhand vieler Fotos den Anbau des Kakaos vor und geht dabei auf die Situation der Kakaobauern und das Thema Kinderarbeit ein. Sie wird zudem die in der Kakaobranche derzeit aktiven Zertifizierungen (Fairtrade, UTZ Certified und Rainforest Alliance) vorstellen und auf-

zeigen, was diese leisten bzw. nicht zu leisten im Stande sind. Wir hoffen auf Ihr Interesse und freuen uns auf Sie. Sie können an diesem Abend übrigens auch fair gehandelte Schokolade probieren.

### Katholische Öffentliche Bücherei Oberwolfach

Wir suchen Menschen, die sich in unserer Bücherei ehrenamtlich engagieren wollen. Ein Einsatz ist möglich in drei Bereichen: Einbinden neuer Bücher, Einpflegen der neuen Bücher in den PC, Tätigkeit in der Ausleihe. Während die ersten beiden Dienste nach Bedarf gebraucht werden, sollte der reguläre Dienst 14-tägig möglich sein. Interesse? Melden Sie sich in der Bücherei oder bei Gerhard Schrempf, Tel. 867833.

### ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr;  
Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

### Rosenkranz

**In St.Laurentius:** 40 Minuten vor der Abendmesse.

**In St.Bartholomäus:** Sonntags um 18.00 Uhr.

**In St.Marien:** Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

**In St.Roman:** Eine halbe Stunde vor der Hl.Messe.

### Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



### Ev. Stadtkirche in Wolfach

Infos auch unter  
[www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

**Vielen Dank an alle, die zum Gelingen des Erntedankfestes beigetragen haben!**

### Donnerstag, 09.10.2014

18.30 Uhr Jugendkreis mit Niki Kremer im Gemeindezentrum

**Freitag, 10.10.2014** ist um 16.00 Uhr in unserer Kirche die Trauung von Helen Prieske und Tobias Uhl und Taufe von Felix Uhl aus Oberwolfach durch Pfr. Voß

### Sonntag, 12.10.2014

19.00 Uhr Ökumenischer Abend-Gottesdienst  
Thema: „Zeiten zum Aufatmen“  
Gestaltung: Pfr. Stefan Voß, Gemeindefereferentin Ulrike Faulhaber + Team  
Musik: Shomobeto Shongit

### Montag, 13.10.2014

19.30 Uhr Gruppe Senfkorn

### Mittwoch, 15.10.2014

15.30 Uhr bis  
17.00 Uhr Konfirmanden-Stunde im ev. Gemeindezentrum

### Freitag, 17.10.2014

19.00 –  
20.30 Uhr Taizé-Lieder Singen im Gemeindezentrum  
Geübt werden die Lieder, die beim Taizé-Gebet am Freitag, 24.10.14 im Taizé-Gebet um 20.00 Uhr gesungen werden.  
Herzliche Einladung auch an Neueinsteiger!

### Sonntag, 19.10.2014

10.15 Uhr Gottesdienst mit Präd. Gottfried Zurbrügg,  
gleichzeitig Kigo und KigoMäuse-Gottesdienst

### Vorschau auf die diesjährige Bethelsammlung

Die Kleidersammlung für Bethel wird in der letzten Novemberwoche vom 24.11.-29.1.14 durchgeführt. Säcke und Infos finden Sie im Foyer vom ev. Gemeindezentrum.



### Friedenskapelle Bad Rippoldsau

Sa, 11. 10.14 um 16.00 Uhr kein Gottesdienst.

### Nächster Gottesdienst:

So, 26.10.14 um 16.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß mit Abendmahl  
Herzliche Einladung!

## Ökumenischer Abendgottesdienst

Zum Thema:

## „Zeiten zum Aufatmen“

gestaltet durch Pfr. Stefan Voß,  
Gemeindefereferentin Ulrike Faulhaber + Team

Musikalische Gestaltung: Shomobeto Shongit

So, 12.10.2014

19.00 Uhr

Ev. Stadtkirche Wolfach



### Evangelisches Pfarramt Kirnbach

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
[www.ev-kirche-kirnbach.de](http://www.ev-kirche-kirnbach.de)

### Sonntag, 12.10.

10.15 Uhr Familiengottesdienst mit den Archekindergottesdienstkinder und Team und Taufe von Edda Griebbaum aus Hofstetten und Lasse Karl Wolber, Rotsal 9

**Mittwoch, 15.10.**

15.30 Uhr - Konfirmandenstunde im evangelischen  
17.00 Uhr Gemeindezentrum in Wolfach

**Sonntag, 19.10.**

09.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Gottfried Zurbrugg

## Evangelische Kirche Kirnbach



**Samstag,  
18. Oktober 2014  
19.00 Uhr**

### Chor-Orchester Konzert

**Nähme ich Flügel der Morgenröte**

**-Psalmen gestern und heute-**

Evangelischer Kirchenchor Kirnbach

Katholischer Kirchenchor Mühlenbach

Ein Instrumentalensemble

Leitung Esther Baumann

### Gemeindeversammlung Kirnbach

**Sonntag 2. November 2014 nach dem Gottesdienst  
(Beginn des Gottesdienstes 9.00 Uhr)**

#### geplante Tagesordnung:

Wahl eines stellvertretenden Vorsitzenden der Gemeindeversammlung  
Zielvereinbarungen aus der Visitation  
Fragen und Anregungen aus der Gemeinde  
Stand der Diskussion um das Thema „Beerdigungen“  
Rechenschaftsbericht des Kirchengemeinderats: Finanzen  
Planung einer Gemeindereise nach Israel

Die ganze Gemeinde ist hierzu herzlich eingeladen!

Vorsitzender der  
Gemeindeversammlung  
Helmut Schneider

Pfarrer  
Stefan Voß

### Neuapostolische Kirche Wolfach

**Sonntag, 12.10.2014**

09:30 Uhr Gottesdienst mit der Partnergemeinde Waldenburg-Sailach

**Mittwoch, 15.10.2014**

20:00 Uhr Gottesdienst



## Jehovas Zeugen

**Freitag**

19.15 Uhr: Bibelkurs wie man Jehova Gott näher kommen kann:  
Thema: „Wie wurde Gott von Satan verleumdet, und warum war Jehova verpflichtet, auf diese Streitfragen einzugehen?“ – 1. Mose 3: 1-5

19.50 Uhr: Theokratische Predigt diensts chule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**Sonntag**

09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Eltern sein – eine dankbare, aber verantwortungsvolle Aufgabe“ – 5. Mose 6: 6, 7

10.15 Uhr: Wachturm-Bibelstudium Thema: „Gottes Wort gebrauchen: Es ist lebendig!“ – Hebräerbrief 4: 12

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Hausach: 07833 - 1895

Jehovas Zeugen im Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Sprechtage

### BADISCHER LANDWIRTSCHAFTLICHER HAUPTVERBAND eV (BLHV)

Bezirksgeschäftsstelle

77855 Achern, Illenauer Allee 55, Tel. 07841/2075-0, Fax 07841/60 16 80

**Sprechtage:**

Dienstag, 21.10.2014, Dorfgemeinschaftshaus Kinzigstr. 8 Bollenbach, 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Die Sprechtagebesucher werden um telefonische Terminvereinbarung bei der Bezirksgeschäftsstelle in Achern gebeten. Sprechtag für die keine Anmeldungen vorliegen finden nicht statt.

## Aus dem Kreisgeschehen

### Mitteilungen

### Landratsamt Ortenaukreis



### 42. Warentauschtag im Ortenaukreis

Am Samstag, 11. Oktober 2014, findet der 42. Ortenauer Warentauschtag statt. In der Festhalle in Münchweier, der KT-Halle in Kehl, der Markthalle in Haslach im Kinzigtal, der Festhalle in Zunsweier und in der Rebstockhalle in Nesselried ist die Warenannahme jeweils von 13 bis 14:45 Uhr, die Warenabgabe von 15 bis 16 Uhr. „Wer ein Schnäppchen machen möchte, sollte sich allerdings beeilen“, rät Johann-Georg Kathan, Abfallberater beim Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Ortenaukreises, denn nach 20 Minuten sei meistens schon alles abgeräumt.

„Auch diesmal geht es darum, für funktionsfähige Gebrauchsgegenstände, für die der derzeitige Besitzer keine Verwendung mehr hat, die aber für die Müllabfuhr viel zu schade sind, einen neuen Besitzer zu finden“, sagt Kathan.

Typische Warentauschtagartikel sind Geschirr, Gläser, Besteck, Küchengeräte, Kochtöpfe, Spielzeug, Taschen, Körbe, Rucksäcke, Aktentaschen, Ziergegenstände, Stühle, Kleinmöbel, Bücher, Schlittschuhe, Inliner, Schlitten, Werkzeug, Bastelbedarf, Bücher, Spiele, Schallplatten, Elektrogeräte, Dreiräder und vieles mehr.

„Verschmutzte Gebrauchsgegenstände sowie sehr alte Elektronikgeräte, vor allem Bildschirme und Drucker werden nicht angenommen“, informiert der Abfallberater. „Kleidungsstücke nur, wenn sie sehr gut erhalten und sauber sind. Ski und Skizubehör, Matratzen, Autoreifen, Teppichböden, Federbetten oder selbst aufgenommene Videokassetten werden ebenfalls nicht angenommen. Größere Gegenstände wie Kühlschränke oder Sofas dürfen nicht in die Hallen gebracht werden. Sie können aber schriftlich angeboten werden“, so der Abfallberater.

Wem etwas gefällt, der kann mitnehmen so viel er tragen kann, egal ob er etwas gebracht hat oder nicht. Wer etwas mitnimmt, zahlt einen einmaligen Mitnahmepreis von zwei Euro pro Person. „Und jeder darf natürlich etwas bringen, unabhängig davon, ob er etwas mitnehmen möchte oder nicht. Die Annahme der gebrauchten Gegenstände ist dabei grundsätzlich kostenlos“, informiert Kathan.

Bereits seit 1994 findet das Warentauschen in dieser Form statt. Aus kleinen Anfängen hat sich der Warentauschtag zu einer beliebten, kreisweiten Veranstaltung gemauert, bei der jedes Mal weit über tausend Besucher Waren bringen und holen.

Mit Unterstützung der Abfallwirtschaft des Ortenaukreises und einigen Bürgermeisterämtern organisieren Bürgerinitiativen und Vereine die Warentauschtag vor Ort.

Ergänzend zum Warentauschtag gibt es auf der Homepage der Abfallwirtschaft ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) eine kostenlose Gebrauchtwaren- und Verschenkenbörse, in die jeder Angebote und Gesuche eintragen kann.

Weitere Informationen zum Warentauschtag geben die Abfallberater des Landratsamtes Ortenaukreis unter Telefon 0781 805-9623 oder E-Mail: [johann-georg.kathan@ortenaukreis.de](mailto:johann-georg.kathan@ortenaukreis.de).

### **Heuboden-Akademie und Familienmitmachprogramm im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof**

Eine Reise in die Vergangenheit erwartet die Besucher des Freilichtmuseums Vogtsbauernhof in Gutach am Sonntag, 12. Oktober. Wie schon zu Beginn der Saison dreht der Jurist Ralf Bernd Herden aus Bad Rippoldsau auch heute das Rad der Zeit um 100 Jahre zurück. In seinem Vortrag um 11 Uhr beschäftigt er sich mit dem Herbst 1914, als der Krieg bereits begonnen hatte. Eindrücklich und spannend schildert er die Situation der Menschen im Schwarzwald zu dieser schwierigen Zeit.

Bei der Offenen Werkstatt für Familien von 11 bis 16 Uhr geht es bunt zu. Mit Herbstlaub, weißem Papier und etwas Geschick stellen die Kinder unter Anleitung des museumspädagogischen Teams farbenfrohe Bilder her.

Außerdem zeigen Martha und Rudi Leitl zwischen 11 und 17 Uhr, wie Strohschuhe hergestellt werden und stehen für Fragen zur Verfügung.

### **Sommerbergtunnel in Hausach wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten gesperrt**

Wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten wird der Sommerbergtunnel in Hausach für vier Nächte vom 13. bis 17. Oktober, jeweils zwischen 20 Uhr und 5 Uhr voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Ortsdurchfahrt Hausach. Wie das Straßenbauamt im Landratsamt Ortenaukreis mitteilt, dienen die Arbeiten dem Erhalt der Verkehrssicherheit und erfolgen nachts, um größere Verkehrsbehinderungen zu vermeiden.

## **Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen**

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die vierte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von April-Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

### **Am 16. Oktober finden folgende Veranstaltungen statt: Mephisto**

Die Badische Landesbühne Bruchsal präsentiert in einem Theaterstück die spannende Geschichte des Romans „Mephisto“ von Klaus Mann, die vom Nationalsozialismus handelt. Für Getränke und edle Tropfen ist gesorgt. Die Veranstaltung findet in der Erwin-Braun-Halle, Querstraße 10, in Oberkirch statt. Beginn: 20 Uhr. Karten im Vorverkauf für 12 Euro im Bürgerbüro Oberkirch oder unter 07802 / 82 700. Karten an der Abendkasse kosten 14 Euro.

### **Vortrag im Landratsamt Ortenaukreis zu Herzrhythmusstörungen**

Eine erhebliche Anzahl von Menschen steht wegen Herzrhythmusstörungen unter großem Leidensdruck. Hierzu referiert Dr. Walter Schäfer, niedergelassener Internist und Kardiologe aus Offenburg, am Mittwoch, 29. Oktober 2014, um 19:30 Uhr im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes in Offenburg, Badstraße 20. Im Rahmen der bundesweiten Herzwochen laden das Amt für Soziale und Psychologische Dienste im Landratsamt Ortenaukreis und die Deutsche Herzstiftung zu dieser Veranstaltung ein. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Nach dem Vortrag besteht die Möglichkeit, Fragen an den Referenten zu stellen. Der Referent informiert über die Arten von unregelmäßigem Herzschlag und gibt Auskunft, welche Störungen harmlos und welche gefährlich sind und behandelt werden müssen. Der Vortrag geht auch auf Therapiemöglichkeiten mit Medikamenten und andere Behandlungsformen ein.

### **Seminar für landwirtschaftliche Direktvermarkter**

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis bietet am Mittwoch, 5. November 2014, in Zusammenarbeit mit dem Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung einen Nachmittag für landwirtschaftliche Direktvermarkter an. Alle landwirtschaftlichen Direktvermarkter sind zu den Themen „Lebensmittelüberwachung: Welche Hygienevorschriften sind zu beachten und wie muss ich meine Produkte kennzeichnen?“ herzlich eingeladen. Zwei Lebensmittelkontrolleure geben hilfreiche Hinweise und Tipps. Inhalt werden auch die ab Ende 2014 geltenden neuen Kennzeichnungsregeln sein. Die Veranstaltung dauert von 14 Uhr bis 17 Uhr und findet statt im Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg. Anmeldungen werden sofort entgegengenommen unter Tel. Nr. 0781 805 7100. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

### **Schnittkurse für Obstbäume**

Das Landratsamt bietet Schnittkurse für Obstbäume im Streuobstbau und im Hausgarten an.

#### **Kurs 1 - Hochstämme im Streuobstbau:**

Die Termine sind: Dienstag, 25., Mittwoch 26. und Donnerstag 27. November 2014 jeweils von 8 – 16 Uhr.

#### **Kurs 2 - Hochstämme im Streuobstbau:**

Die Termine sind für die Theorie jeweils Dienstag, 13., 20. und 27. Januar 2015, für die Praxis jeweils samstags, 17., 24. und 31. Januar 2015 jeweils von 9 – 13 Uhr

**Kurs 3 - Beeren- und Baumobst im Hausgarten**

Der Kurs findet an zwei Abenden und zwei Samstagen statt.

Die Termine sind für die Theorie jeweils Freitag, 20. und 27. Februar 2015, 18.30 – 21.30 Uhr, für die Praxis jeweils samstags, 21. und 28. Februar 2015 jeweils von 9 – 14 Uhr

Im Sommer 2015 gibt es je Kurs einen Abendtermin zum Thema Sommerschnitt.

Kurs 1 und Kurs 2 kosten jeweils 120 Euro, Kurs 3 kostet 80 Euro – alle inklusive Sommertermin. Für alle drei Kurse findet die Theorie im Amt für Landwirtschaft in Offenburg, Prinz-Eugen-Straße 2, statt, die Praxis in den Streuobstflächen und Gärten der Teilnehmer.

Die Inhalte für alle drei Kurse bestehen aus den Grundlagen zum Obstbaumschnittes, dem Schnitt von der Pflanzung bis zum alten Baum, häufigen Schnittfehlern, Sortenempfehlungen und wichtigen Krankheiten und Schädlingen. Die Teilnehmerzahl ist je Kurs auf 15 Personen begrenzt. Die Anmeldung erfolgt telefonisch unter 0781-8057100 oder [Landwirtschaftsamt@ortenaukreis.de](mailto:Landwirtschaftsamt@ortenaukreis.de). Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zu den Kursen.

### Nicht zu Hause und doch daheim - Pflegerpersonen gesucht

Der Fachdienst „Herbstzeit“ sucht wieder Personen, die einen älteren Menschen bei sich zu Hause aufnehmen, betreuen und eventuell pflegen wollen. 2008 startete „Herbstzeit“, eine gemeinnützige GmbH, in Kooperation mit dem Landratsamt Ortenaukreis. Inzwischen konnten einige ältere Menschen von dieser Alternative zum Pflegeheim profitieren.

Aufgrund der steigenden Nachfrage sucht „Herbstzeit“ nun wieder Gastfamilien, auch Einzelpersonen oder Paare, im gesamten Ortenaukreis. Die Pflegerpersonen erhalten ein Entgelt zwischen 900 und 1500 Euro, je nach Pflegestufe. Die Pflegerperson braucht keine spezielle Ausbildung, pflegerische Erfahrung ist von Vorteil. Es kann zur Entlastung auch ein Pflegedienst hinzugenommen werden.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Herbstzeit GmbH kümmern sich um die Vermittlung des geeigneten Mitbewohners, beraten im Vorfeld und unterstützen das Zusammenleben im Alltag. Sollten Sie Interesse haben, rufen Sie an: 0781 127 865 100. Informationen gibt es auch im Internet unter [www.herbstzeit-bwf.de](http://www.herbstzeit-bwf.de).

## Weiterbildung



**Volkshochschule Ortenau**  
Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 078 34/86 7590  
Telefax: 078 34/86 7591  
E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)  
Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

### Veranstaltungen im Kinzigtal

Gengenbach (GE)	Tel. 07803 930-147
Haslach (HS)	Tel. 07832 706-174
Hausach (HA)	Tel. 07831 3339983
Hornberg (HO)	Tel. 07833 960687
Wolfach (WO)	Tel. 07834 867590
Zell a. H. (ZE)	Tel. 07835 54471

Anmeldemöglichkeit auch über [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Kursbeginn	Kurztitel	Nr.	Ort
Do. 09.10.2014	Frauen-Yoga	3.0112	GE
Do. 09.10.2014	Wassergymnastik	3.0263	GE
Do. 09.10.2014	Qi-Gong Mittagspause	3.0122	HS
Do. 09.10.2014	Frauen-Yoga	3.0113	GE
Do. 09.10.2014	Qi-Gong Aufbaukurs	3.0126	HS
Do. 09.10.2014	Einsteigerkurs PC für Frauen	5.0103	HS
<b>Do. 09.10.2014</b>	<b>Englisch Auffrischung B2</b>	<b>4.0614</b>	<b>WO</b>
Do. 09.10.2014	Russisch A1 (3. Jahr)	4.1901	HA
Do. 09.10.2014	Italienisch A1 (2. Jahr)	4.0905	HS
Do. 09.10.2014	Qi-Gong für Fortgeschrittene	3.0128	HS
Do. 09.10.2014	Hormonyoga für Frauen	3.0116	GE
<b>Fr. 10.10.2014</b>	<b>Aquafitness für Senioren</b>	<b>3.0279</b>	<b>WO</b>
Fr. 10.10.2014	Ausgleichsgymnastik	3.0237	WO
So. 12.10.2014	Frankfurter Buchmesse	2.0101	WO
So. 12.10.2014	Führung Haus Theres	1.0101	HS
Mo.13.10.2014	Bauch - Beine - Po	3.0239	ZE
Mo.13.10.2014	Französisch Auffrischung A2	4.0804	GE
Mo.13.10.2014	English Conversation B2/C1	4.0615	GE
Di. 14.10.2014	Ätherische Öle - Wohlbefinden	3.0003	GE
Di. 14.10.2014	Englisch A1 (3. Jahr)	4.0605	GE
<b>Mi. 15.10.2014</b>	<b>Französisch Konversation</b>	<b>4.0807</b>	<b>WO</b>
<b>Mi. 15.10.2014</b>	<b>Vortrag Diabetes</b>	<b>3.0402</b>	<b>WO</b>
<b>Do. 16.10.2014</b>	<b>Asiatische Küche - Rezepte</b>	<b>3.0732</b>	<b>WO</b>
Fr. 17.10.2014	Hatha-Yoga	3.0111	HO
Fr. 17.10.2014	Indoor Cycling	3.0241	ZE
Sa. 18.10.2014	Kochen Hildegard von Bingen	3.0708	HS
Mo.20.10.2014	Kochen mit Kürbis	3.0718	HS
Mo.20.10.2014	Vortrag Sagenschatz Kinzigtal	1.0103	HS
Di. 21.10.2014	Ätherische Öle - Wohlbefinden	3.0004	HS
Di. 21.10.2014	Homöopathie Wechseljahre	3.0406	HO
Mi. 22.10.2014	Spezialitäten aus Thailand	3.0711	GE
Mi. 22.10.2014	Kochen mit Kräutern Herbst	3.0709	HS
Di. 28.10.2014	Salate zum Sattessen	3.0704	ST

### Infos zur Anmeldung:

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte, per Fax, per E-Mail oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834 867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden.

### Veranstaltungen in Wolfach/Oberwolfach im Oktober 2014

#### Englisch Auffrischkurs – Fortsetzung B2 (4.0614 WO)

Do. 09.10.2014, 18:30-20:00 Uhr, 15 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Elvira Schmitt, 72,00 EUR.

Fortsetzung des letzt jährigen Kurses. In diesem Kurs können Sie Ihre früher einmal erworbenen, bisher aber brachliegenden Englischkenntnisse 'aufpolieren'. Es werden die wichtigsten Grammatikthemen wiederholt und vertieft, Ihr Wortschatz aufgefrischt und erweitert, so dass Sie neue Sicherheit im Gebrauch der englischen Sprache gewinnen. Im Vordergrund steht die Kommunikation und die Verbesserung Ihrer Fähigkeiten des Sprechens, Hörens, Lesens und Schreibens. Voraussetzung für die Teilnahme sind sieben bis acht Jahre Englischunterricht (VHS-Kurse oder Schulunterricht).

#### Aquafitness für Senioren (60+) (3.0279 WO)

Fr. 10.10.2014, 16:00-16:45 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Kurgartenhotel, Funkenbadstraße 7, Hallenbad, Esther Lang, 40,00 EUR inkl. Gebühren Hallenbad.

Aquafitness ist ein konditionsförderndes Angebot. Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit stehen im Mittelpunkt eines 'spritzigen' Bewegungsprogramms und werden durch

gezielte Übungen mit Musik oder kleinen Geräten verbessert. Der Körper wird durch die Wirkung des Wassers ausgeglichen belastet (Gelenke geschont), die Muskulatur wird gekräftigt, das Herz-Kreislauf-System trainiert und die Figur gestrafft.

#### **Ausgleichsgymnastik - dem Alltag trotzen (3.0237 WO)**

Fr. 10.10.2014, 19:30-20:30 Uhr, 8 Abende, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Esther Lang, 33,00 EUR.

Stress, Bewegungsmangel und falsches Bewegungsverhalten bestimmen weitgehend unseren Alltag und beeinträchtigen unser körperliches Wohlbefinden. Durch gezielte funktionelle Gymnastik wollen wir einen Ausgleich zu dieser Alltagsbelastung schaffen. Ziel unseres Ausgleichstrainings ist dabei der Aufbau der konditionellen Grundeigenschaften Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination. Jeder Kurs beginnt mit einer Einstimmungsphase, bei der wir den Kreislauf anregen wollen und klingt aus mit einer Entspannungsphase. Bitte bringen Sie eine Gymnastikmatte, ein Handtuch und etwas zu Trinken mit.

#### **Frankfurter Buchmesse (2.0101 WO)**

So. 12.10.2014, 7:00-21:00 Uhr, Abfahrt Wolfach, weitere Zusteigemöglichkeiten in Hausach, Haslach, Steinach, Biberach, Gengenbach und Offenburg, Tagesfahrt, Frankfurt, , Thomas Lang, 35,00 EUR zuzügl. ca. 14,00 EUR für Eintritt.

Die Frankfurter Buchmesse - seit Jahrzehnten Gradmesser des internationalen Buchmarktes und größte Buchmesse der Welt - fasziniert Leser und Autoren, Büchernerinnen und Büchermacher immer wieder neu. Sie ist gleichzeitig Treffpunkt aller an Literatur Interessierten, Umschlagplatz der Neuerscheinungen der Verlage und Präsentationsrahmen für Verlagsprogramme und Schriftstellerideen. Die vhs Ortenau lädt Sie ein, sich selbst einmal ein Bild zu machen von dieser großen Büchermesse, in diesem Jahr mit dem Ehrengast Finnland. Im Bus werden Sie eingestimmt auf Autoren, Bücher und Verlage.

#### **Diabetes - Was gibt es Neues? (3.0402 WO)**

Mi. 15.10.2014, 18:00-Uhr, 1 Abend, Wolfach, Rathaus, Ratssaal, Dr. med. Bertil Kluthe, gebührenfrei.

Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e.V.

Die Erkrankung Diabetes ist eine häufige Erkrankung. Im Vortrag werden Prävention und Behandlungsmöglichkeiten vorgestellt. Der Dozent ist Facharzt für Innere Medizin und Endokrinologie, Diabetologie DGG und Chefarzt an der Klinik Hohenfreudenstadt.

#### **Neue Rezepte aus der Asiatischen Küche (3.0732 WO)**

Do. 16.10.2014, 18:00-21:00 Uhr, 1 Abend, Wolfach, Berufliche Schulen, Schulküche (UG), Jennifer Husse, 17,00 EUR inkl. 13,00 EUR für Lebensmittel.

Die fernöstliche Küche Singapurs ist chinesisch, malaysisch und indisch geprägt. Kochen Sie mit Frau Husse ein kulinarisches Menü aus ihrer Heimat mit Vorspeise, verschiedenen Hauptgerichten sowie ein Dessert. In jedem Kurs werden neue Gerichte zubereitet. Die Rezepte sind einfach zum Nachkochen.

#### **Vorschau der Veranstaltungen in Wolfach/Oberwolfach im Herbst 2014**

#### **Mit Schüßler Salzen gesund durch den Winter (3.0407 WO)**

Mo. 03.11.2014, 19:00-20:30 Uhr, 2 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Jürgen Schmider, 20,00 EUR.

#### **Meerrettich - scharf und gesund (3.0706 WO)**

Di. 04.11.2014, 19:00-22:00 Uhr, 1 Abend, Wolfach, Berufliche Schulen, Schulküche (UG), Monika Rauber, 8,00 EUR für Lebensmittel.

Kochdemonstration mit Verkostung in Zusammenarbeit mit dem Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein und

dem Landfrauenverein Wolfach/Oberwolfach.

#### **Französisch Auffrischkurs A2 (4.0805 WO)**

Mo. 17.11.2014, 19:00-20:30 Uhr, 14 Abende, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Christine Ameloot, 67,00 EUR.

#### **Migräne (3.0403 WO)**

Mi. 10.12.2014, 18:00-Uhr, 1 Abend, Wolfach, Rathaus, Ratssaal, Prof. Dr. Wolfgang Jost, gebührenfrei.

Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e.V.

### **Gewerbe Akademie**

#### **Grundlagen in MS Windows**

Schritt für Schritt die vielfältigen Möglichkeiten im Umgang mit dem Betriebssystem MX-Windows erlernen. Das ist das Ziel des ersten Moduls auf dem Weg zur Assistenten/Bürokommunikation. Kursbeginn ist am 5. November sowohl für den Tages- als auch für den Abendkurs. Die Teilnehmer lernen das Desktop kennen, generieren Wissen zum Windows Explorer mit Datenmanagement, Ordnerstrukturen und Arbeiten mit verschiedenen Fenstern. Der Arbeitsplatz mit verschiedenen Laufwerken, externen Speichermedien sowie die Systemsteuerung sind weitere Themen. Auch Programminstallation sowie die Einbindung und Konfiguration des Druckers sind weitere Bausteine der Schulung. Geeignet ist das Angebot für Interessenten mit geringen Vorkenntnissen. Tastatur und Maus sollten aber beherrscht werden.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 111 oder unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

#### **Aufbaukurs Programmierung mit Heidenhain-Klartext**

Die Kenntnisse in den einzelnen Themenbereichen bei der Programmierung im Heidenhain-Klartext-Dialog erweitern können die Teilnehmer eines Lehrgangs, der am 10. November als Tageskurs an der Gewerbe Akademie Offenburg startet. Zunächst werden einige Programmteile wiederholt. Dann geht es weiter zur Zyklen-Anwendung beim Bohren, Fräsen und Konturenfräsen. In einem nächsten Schritt steht die Bearbeitung von Formen auf dem Programm. Die Q-Parameter-Programmierung sowie die Vorstellung neuer Funktionen und Zyklen inklusive Rückwärts-Programm sind weitere Bausteine der Schulung. Teilnehmen können Programmierer und Bediener von CNC-Fräsmaschinen sowie CNC-Ausbilder.

Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 105 oder unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## **Was sonst noch interessiert**

### **BUND**

#### **BUND lädt zum Flächenseminar**

Mandatsträger, Bauwillige, Waldinteressierte und interessierte Bürger sind herzlich eingeladen zum Flächenseminar in Hausach, Kath. Pfarrheim am Samstag, 11.10. ab 13.30 Uhr (Einlass 13.00 Uhr, Eintritt frei). Drei fachkompetente Referenten sprechen zu den Themen: "Neue Richtlinien im Flächenverbrauch"; "Wald, Klimawandel und Tourismus", sowie über die aktuelle Situation vor unserer Haustür. Die komplette Einladung kann abgerufen werden unter: [www.bund.net/uz-ortenau](http://www.bund.net/uz-ortenau); "Flächenseminar".

**ARMUT bedroht ALLE**

**LANDESWEITE AKTIONSWOCHE GEGEN ARMUT**  
13. bis 19. Oktober 2014

- Einladung zum Benefizessen -

**Gutes tun mit Genuss.**  
**Dienstag, 14. Oktober 2014, 12:00 - 13:30 Uhr**  
**Katholisches Gemeindehaus Wolfach**



Genießen Sie bei uns Spirelli mit verschiedenen Soßen und Salat.  
Und spenden Sie dann für den „Caritas Hilfsfonds Kinzigtal“. Damit ermöglichen Sie unbürokratische, schnelle finanzielle Hilfe für Menschen aus der Region.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
.caritas-kinzigtal.de  
**Spendenkonto: DE63 6649 2700 0020 7777 02**  
**Vermerk „Caritas-Hilfsfonds“**

 [www.armut-bedroht-alle.de](http://www.armut-bedroht-alle.de)

### Caritasverband Kinzigtal

#### Gutes tun mit Genuss

Im Rahmen einer landesweiten Aktionswoche laden wir Sie am 14. Oktober zwischen 12 und 13.30 Uhr zu einem Benefizessen zugunsten des „Caritas-Hilfsfonds Kinzigtal“ in das Katholische Gemeindehaus Wolfach ein. Die Aktionswoche ist eingebettet in eine mehrjährige Kampagne „Armut bedroht alle“, deren Ziel es ist, Solidarität und Zusammenhalt in der Gesellschaft zu stärken.

Durch den Hilfsfonds haben wir die Möglichkeit, Menschen aus der Region, die arm oder in finanzielle Not geraten sind, mit kleineren, aber dennoch wirksamen Beihilfen zu unterstützen. Dies ist beispielsweise der Fall, wenn eine Fahrkarte finanziert wird, um zum Arzt oder zu einem Vorstellungstermin zu kommen. Es kann auch eine Schwimmbadjahreskarte für die Kinder einer Familie bezahlt oder ein Zuschuss zum Einkauf von Lebensmitteln oder für eine Reparaturrechnung gegeben werden. Eine solche finanzielle Unterstützung ist in einen Beratungsprozess mit mehreren Kontakten eingebunden.

Damit diese effektive Form der Hilfe weiterhin möglich sein wird, bitten wir unter dem Motto „Gutes tun mit Genuss“ am 14. Oktober zu einem Benefizessen im Katholischen Gemeindehaus zu Tisch. Wir servieren Ihnen Spaghetti mit verschiedenen Soßen und Salat und bitten dafür um eine Spende zu Gunsten unseres Hilfsfonds. Eine Anmeldung zu dem Essen ist nicht erforderlich.

Spendenkonto: DE63 6649 2700 0020 7777 02, Volksbank Kinzigtal, Stichwort „Hilfsfonds“.

#### Erntedank-Feier

Gemeinsam mit dem Kreisverband Kehl gestalten der BLHV und die Evangelische Landeskirche am Sonntag, 12. Oktober, 15:00 Uhr, auf dem Betrieb Sänger-Schwarz, Im Holer 1, 77866 Rheinau-Linx, ihre gemeinsame Erntedank-Feier – mit Herrn Landesbischof Dr. Cornelius-Bundschuh.

Nach anfänglich zu trockenem und dann sehr wechselhaftem Wetter – verbunden mit viel Regen – sind die Erntearbeiten weitgehend abgeschlossen. Trotzdem -zufriedenstellende Erträge bescheren einen reich gedeckten Tisch. Freude über eine segensreiche Ernte mischt sich in vielen Bauernfamilien gleichwohl mit der Sorge um die Zukunft Ihrer Höfe. Der Wettbewerbsdruck nimmt stetig zu. Ungewissheit über die künftige europäische Landwirtschaftspolitik und eine wachsende bürokratische Bevormundung der Bauernfamilien wecken Zweifel.

Erntedank lädt ein, inne zu halten. Es gilt, sich auf die Werte der Schöpfung und auf berufsständische und kirchliche Verantwortung für eine hoffnungsvolle Zukunft zu besinnen.

Zur traditionsreichen kirchlich-berufsständischen Erntedankveranstaltung sind Bauernfamilien ebenso eingeladen, wie die Bevölkerung der Region.

Die musikalische Gestaltung erfolgt durch ein Bläserensemble der Posaunenchor aus Achern und Membrechtsho-

fen, sowie der gemischte Chor „Concordia“ aus Rheinau Linx.

mit freundlichem Gruß

gez. Benjamin Fiebig, Hauptgeschäftsführer

Stefan Schrempp, Bezirksgeschäftsführer

Horst Körkel, Thomas Huschle, Franz-Josef Müller, Ulrich Müller

Kreisvorsitzende

#### Diakonie Hausach "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 14. Oktober 2014** von 9.00 – 11 Uhr zu einem gemeinsamen Frühstück im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche im ehemaligen Evangelischen Gemeindehaus.

#### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

##### **BiZ geschlossen**

Das Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit, Weingartenstraße 3 in Offenburg ist am Mittwoch, den 15. Oktober 2014, wegen einer betriebsinternen Veranstaltung ab 12.30 Uhr geschlossen.

## Benefiz-Gospelkonzert

**Sonntag, 19. Oktober 2014**

**um 18 Uhr in der Pfarrkirche St. Mauritius in Hausach**

Zu einem Benefiz-Konzert lädt der Ortenauer Gospelchor »Swinging-Spirit« am Sonntag,

**19. Oktober 2014, in die Pfarrkirche St. Mauritius in Hausach ein.**

Der Ortenauer Gospelchor »Swinging-Spirit«, unter der Leitung von Peter Panizzi ist ein Verein der Gemeinde Schutterwald und weit über den Ortenaukreis hinaus bekannt. In den letzten 20 Jahren wurden durch Benefizkonzerte über 60 verschiedene Projekte in aller Welt unterstützt. Insgesamt wurden bisher über 100.000,- Euro an Spenden eingesammelt und für Hilfstätigkeiten im In- und Ausland gespendet. Der Chor hat über 60 aktive Sängerinnen und Sänger und singt wie bei jedem seiner Konzerte bei freiem Eintritt.

Spenden sind dagegen sehr willkommen und gehen dieses Mal an „Mai Tãm – House of Hope“

*„Keiner darf verloren gehen! Jeder in diesem Haus, diesem Obdach, ist lebenswert.“*

Mai Tãm ist ein Haus der Hoffnung für HIV/AIDS-positive Kinder und Mütter in Ho-Chi-Minh-City/Saigon in Vietnam. Der Orden der Kamillianer hat diese Einrichtung 2003 gegründet, vom vietnamesischen Staat gibt es keine Unterstützung.

Father John Toai, Gründer, Palliativmediziner und Ordenspriester, leistet seit kurzem im Ebola-Gebiet in Monrovia/Sierra Leone Hilfe.

Das Haus der Hoffnung bietet Schutz, medizinische Versorgung, Bildung und Unterstützung im Alltag. So werden nahezu 80 Kinder – überwiegend Waisen – ab dem Säuglingsalter von Father Huong An Phu, zwei Ordensschwestern und etwa 20 infizierten Müttern betreut.

Die Jugendlichen werden im Independent House unterrichtet, auf die Arbeitswelt und ein selbständiges Leben vorbereitet. Das Mai-Tãm-Center unterstützt weiterhin etwa 370 infizierte Kinder in Ho-Chi-Minh-City, damit sie bei ihren Familien bleiben können.

Weiterhin wird infizierten Witwen mit ihren kranken Kindern durch den Verkauf von selbstgenähten Kleidern und erkrankten Erwachsenen durch den Betrieb eines Blumengeschäft ein bescheidenes Einkommen ermöglicht.

Seit kurzem nimmt sich Mai-Tãm auch krebskranker Kinder an, die ohne diese Hilfe keine Überlebenschance hätten.

Das Haus der Hoffnung ist auf die Hilfe von außen angewiesen. Viele haben in den vergangenen Jahren mit ihrer Großzügigkeit dieses Projekt unterstützt.

Der Gospelchor und Familie Schoch aus Hausach bitten Sie, mitzuhelfen, dass diese Quelle nicht versiegt.

## 7. Ortenauer Selbsthilfetag in Achern

Für den **7. Ortenauer Selbsthilfetag am Sonntag, 19. Oktober 2014; 11:00 - 17:00 Uhr im Mensagebäude Gymnasium 77855 Achern, Berliner Str. 30** lädt die Ortenauer Selbsthilfegruppe "Laktose-Intoleranz/Milchzuckerunverträglichkeit Offenburg" Ltg.: Marianne & Ricarda Bönisch zum Erfahrungsaustausch sowie Information am Info-Stand für Betroffene mit Nahrungsmittelunverträglichkeiten sowie Angehörige, Fachpersonal und Interessierte ein.

An diesem Selbsthilfetag präsentieren sich u.a. 35 Selbsthilfegruppen aus der Region und dem gesamten Ortenaukreis mit Infoständen. Fachvorträge und Gesprächskreise sollen die Öffentlichkeit mit dem Thema: "Selbsthilfe" ansprechen.

Wir sind eine Selbsthilfegruppe die sich mit multiplen Nahrungsunverträglichkeiten beschäftigt. Nur der Austausch mit Gleichgesinnten lehrt den NMU-Betroffene mit seiner Nahrungsmittelunverträglichkeit besser umzugehen. Durch bessere Information bekommt der NMU-Be-

troffene auch eine bessere Lebensqualität übermittelt. Schauen Sie vorbei und scheuen sich nicht eine Selbsthilfegruppe zu besuchen, denn Selbsthilfe bedeutet unter anderem sich auszutauschen, zu informieren, gemeinsam etwas zu unternehmen, Verständnis und Schutz zu finden.

**Monatlicher Treffpunkt der Selbsthilfegruppe: Schulzentrum Nordwest Selbstlernzentrum & Mensa - Vogesenstraße 14 - 77652 Offenburg um 19:00 Uhr.**

Weitere Infos unter: Tel.: 0781/2039153;

E-Mail: lactosegruppe@gmx.de,

im Internet <http://www.nmutreff-ortenau.de>

## Yoga- Freundeskreis Cakra

**Kursangebot: Entspannt ins Wochenende**

**...noch einige Plätze frei...**

Zeit für Entspannung bietet ein 6- teiliger Kurs, in dem sie verschiedene Entspannungstechniken kennenlernen und üben, wie z.B. Progressive Muskelentspannung, Autogenes Training, Atementspannung, Phantasiereisen und einige mehr.

Erfahren sie, wie man diese Techniken in den Alltag integrieren kann und spüren sie, wie wohltuend und angenehm diese Übungen für die sein können.

Kursbeginn: Freitag, 17. Oktober 2014 um 19.00 Uhr  
Weberbeckhof in Wolfach- Kirnbach

Anmeldung und weitere Info: Ulrike Wegner,  
Tel.: 07834/5109621

## Der Schwarzwaldverein Bezirk Kinzigtal wandert 2015 an der Algarve.

**Auch in 2015 findet wieder eine Wanderreise im Bezirk Kinzigtal statt.**

Vom 11.03.2015 bis 18.03.2015 führt der Schwarzwaldverein seine jährlich stattfindende Bezirkswanderwoche durch. Ziel der Wanderreise ist diesmal die Algarve/Portugal.

Die Algarve zählt zu einem der schönsten Küstenstreifen am südwestlichen Punkt Europas.

Mit ihren einzigartigen Klippen- und Felslandschaften, sowie der unzähligen Buchten mit goldfarbenen Sandstränden, dazu die Farbtöne des Meeres von smaragdgrün über türkis bis tiefblau, übt sie eine Faszination und Bewunderung auf uns aus.

Es werden insgesamt 5 geführte Wanderungen in den unterschiedlichsten Landschaften durchgeführt.

Die Wanderungen können von jedem geübten, trittsicheren Wanderer mitgewandert werden. Die Wanderzeiten liegen zwischen 3,5 Std und 4,5 Std.-300 Hm bis 480 Hm und stellen an die Kondition durchschnittliche Anforderungen. Quartier wird in einem 4\* Hotel mit HP bezogen.

7 Übernachtungen

Transfer Kinzigtal- Flughafen/hin + zurück 2 x Transfer Flughafen-Hotel

Alle Busfahrten vor Ort

Der Reisepreis bei dieser Wanderreise liegt bei EUR 950,00 pro Person. Der Einzelzimmerzuschlag beträgt EUR 120,00.

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt. Anmeldeschluss voraussichtlich 30.11.2014.

Auskünfte und Anmeldungen ab sofort bei:

Monika Kasper, Tel.:07834/4320

Email: [h.m.kasper@t-online.de](mailto:h.m.kasper@t-online.de)